

# AIR Aview 9 .15 2020

令和2年9月15日 第211号

広報あいら[アイラビュー]



クローズアップ

もっと気軽に、  
もっと身近に——。

公共交通に新たな路線が加わります。

# AIR Aview 9 .15

2020

今月の表紙  
薩摩切子焼®



県内外で高い評価を受ける陶芸家白石昌弘さんの「薩摩切子焼® プレミアムカップ」。丁寧に施された薩摩切子柄の彫り模様と土の温かみが残る作風が特徴。今月から本市のふるさと納税の返礼品にもなっています。関連記事P.35掲載。

令和2年9月15日発行／第211号  
発行 始良市役所  
編集 秘書広報課広報広聴係  
〒899-5492 鹿児島県始良市宮島町25番地  
TEL 0995 (66) 3111  
FAX 0995 (65) 7112

あいらびゅーFMで広報紙が聴けます♪ 89.1MHz

【お知らせ&広報あいらプラス】

- 毎週月・水・金・土・日の朝7:55～、夕方5:55～(5分番組)
- 第2・4水曜日の朝10:00～(30分番組)



- 02 もくじ
- 03 クローズアップ「もっと気軽に、もっと身近に——。」
- 08 まちの話題「あいらフラッシュ」
- 10 新庁舎をつくる。#20
- 12 子育て情報ページ「アいらキッズ」
- 13 今月の勇氣農家さん - レシピ編 - #09
- 14 図書館だより「ぶらっと、まちかど図書館」
- 15 お知らせ「くらしガイド」
- 26 休日在宅医
- 27 各種無料相談カレンダー
- 28 錦江湾の汐風、あいらひすとおり便
- 29 健幸生活「おいしい食事で元気に!」、喜撮あい楽(きどあいら)
- 30 ダイアログカフェ、エコアクション、市長の興味しんしん
- 31 情報の芽
- 32 おしごとリサーチ、ジュービー～地元で映画を～
- 33 読者の声
- 34 プレゼント、あいらびゅーFM、編集後記
- 35 今月の始良人 - 陶芸家 白石 昌弘 さん -

※「国体を知ろう」はお休みします。

R2.9.1 現在

	市の人口	対前月比	対前年同月比
人口	77,645 人	(+38)	(+252)
・男	36,411 人	(+40)	(+114)
・女	41,234 人	(-2)	(+138)
世帯	37,230 世帯	(+12)	(+388)

9月中旬から調査員が訪問

## 国勢調査

国勢調査は日本に住んでいるすべての人、世帯を対象とした統計調査です。調査の結果は私たちの暮らしのために役立てられています。



インターネットでの回答

調査員が投函するインターネット回答利用ガイドに記載されたIDとアクセスキーを使い回答サイトにアクセス。全16項目の質問に回答します。ひとり暮らしの方の場合10分程度で回答できます。

### 非接触での調査

調査員はインターホン越しに説明。調査書類は郵便受けなどに入れて配布します。

### 回答も非接触で

可能な限り郵送での提出またはパソコンやスマートフォンなどからのインターネット回答をお願いします。

### 回答期限

10/7 まで

インターネット、調査票の回答期限

はいずれも10月7日(水)まで。

※調査票での回答は10月1日(木)からです。

ホームページの  
確認はこちら

国勢調査2020

<https://www.kokusei2020.go.jp/>



問 企画政策課 ☎66-3107





現在、市で運行するコミュニティバスは17路線(始良地区3、加治木地区6、蒲生地区8〈予約型乗合タクシー3路線を含む〉)と始良市役所と加治木・蒲生総合支所をつなぐ3庁舎間巡回バス1路線が運行しています。

## もっと気軽に、もっと身近に――。

公共交通に新たな路線が加わります。

地域を支える移動手段として欠かせない公共交通。10月から加治木地区の中山間部などに予約型乗合タクシーを導入。さらに加治木・蒲生地区の路線が延伸・追加されます。本号では予約型乗合タクシーの利用方法やコミュニティバスの路線情報など、より身近に使いやすくなった市の公共交通を紹介します。

### まちと生活を支える交通機関

鹿児島市や霧島市に隣接し、鹿児島空港と県都を結ぶ中間点に位置する始良市。鉄道やバス、九州各都市を結ぶ高速バスなどの幹線系統の公共交通が充実し、通勤・通学者も多くいます。しかし、日常生活における移動は家用車の利用が中心となっており、公共交通が十分に利用されていない現状があります。

コミュニティバスや予約型乗合タクシーは、免許や家用車がない人、運転が難しい高齢者などの移動手段として地域の暮らしを支える存在です。また、土地勘がない観光客や仕事で始良市を訪れる人にとっても公共交通は必要です。

今もこれからも  
安心を乗せて



乗降時に車高を下げる機能があり、乗り降りしやすい低床バス。市地域公共交通会議ではバリアフリー化や利用促進のためのイベント企画、時刻表作成などの公共交通サービスの維持・向上に取り組んでいる。

## 暮らしやすさをまちの魅力に

### 将来につながる安心な生活

自家用車の依存や少子化による人口減少など、現在の公共交通の利用者は減少傾向にあり、運行費を賄う市の負担額も年々増加しています。しかし、全国的に進む高齢化社会の波は始良市も例外ではありません。高齢により運転が難しくなった人や事故防止のために運転免許証を自主返納した人にとっての移動手段のひとつとして、今後、公共交通の必要性が増している

コミュニティバス(全路線)  
利用者数と市負担額の推移



くといわれています。

市では、平成28年4月に県や運輸支局、警察、旅客自動車運送事業者、学識経験者、地域代表者などで構成した「始良市地域公共交通会議」を設置しました。翌年には教育・医療・福祉・観光など、多角的な観点から公共交通の役割の明確化やネットワークの再編などを進める「始良市地域公共交通網形成計画」を策定。地域のニーズを考慮した運行形態や運賃、利用促進や公共交通サービスの維持のために協議を重ねています。

### 地域と育む公共交通

今年10月から加治木地区の永原・竜門校区、中野地区と始良地区の上名で自宅から市街地まで送迎する予約型乗合タクシーが開始。また、加治木地区循環バスを始良地区まで延伸した路線の見直しや蒲生地区巡回バスの路線の追加などをめざし、地域の交流やまちの魅力の向上につなげていきます。

電話でカンタン予約

# 予約してお出掛けしてみよう♪

## 1 電話で予約



いつ、どこから、何時の便に乗るかの電話予約。帰りの便が必要なきはいっしょに予約しておく安心。

## 2 自宅までお迎え



ご予約の時間に登録したご自宅までお迎えにいきます。

## 3 目的地で降りる



各方面のコースで決められた停留場で下車。買い物や病院での受診など、目的に合った近くの停留所をお選びください。

## 4 事前予約で帰りも安心



帰りも場所と時間を事前予約すれば、お迎えに伺います。

## 5 帰りも自宅まで



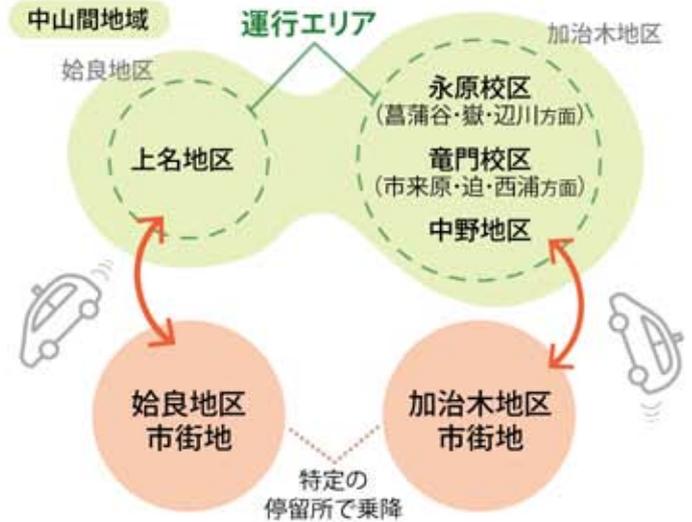
自宅まで送迎するので、買い物などの手荷物も安心です。



# 10月スタート 予約型乗合タクシー

加治木・始良地区の一部で  
中山間地域と市街地をつなぐ

中山間地域と市街地をつなぐタクシーです。予約に応じて運行します。



## 運行エリア内なら自宅前から乗れます

運行エリア内であれば自宅も含め、どこでも乗り降りできます。市街地では定められた停留所で乗降できます。

## まずは利用者登録をお願いします

利用される前に「利用者登録申請書」での事前登録が必要です。必要事項を記入して、市役所（地域政策課、各支所地域振興課）へ提出してください。申請書は同窓口で配布しています。

## 運行曜日・運行時刻があります

バスと同じように運行曜日・運行時刻があります。バスと異なる点は予約があった便のみ運行し、予約があった目的地まで最短経路で向かうことができます。

## 電話予約が必要です

運行時刻の1時間前までに電話予約をお願いします。また、朝の第1便は前日の午後5時までに予約してください。

## 利用料金

大人(中学生以上) 200円 ※1歳未満無料  
小人(小学生以下) 100円 ※大人1人につき6歳未満1人無料

割引料金	手帳の種類	等級など	本人	介護人
	身体障害者手帳	1種、2種	半額	1種のみ半額
	療育手帳	A1、A2 B1、B2	半額	半額
	精神障害者 保健福祉手帳	1級、2級 3級	半額	1級のみ半額

## 運行エリアに運行表などを配布します

運行エリアの各世帯には利用方法や運行日時を記載したチラシを配布します。詳しくは地域政策課（☎66-3121）までお問合せください。

10月  
スタート

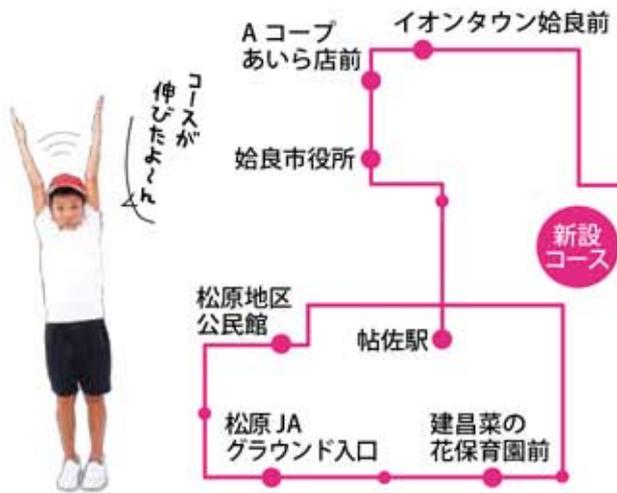
# 加治木地区循環バス・ふるさとバス（蒲生・春花線）の拡張 新規路線「蒲生地区巡回バス（蒲生・山田・帖佐線）」が開始 コミュニティバスの路線が伸びました



## 加治木地区循環バス（西回り第2・4便）

### 始良地区市街地まで路線が伸びました

加治木地区循環バス（西回り第2・4便）にイオンタウン始良や帖佐駅、松原地区など、停留所（11か所）を新設しました。



## 運行曜日

月～土 ※日・祝日運休



## 運行曜日

蒲生地区巡回バス（蒲生・山田・帖佐線）  
火・木 ※祝日運休  
ふるさとバス（蒲生・春花線）  
月～土 ※祝日運休

## ふるさとバス（蒲生・春花線下りタ便） 蒲生地区巡回バス（蒲生・山田・帖佐線）

### 蒲生・山田・帖佐をつなぐ新路線

新たに蒲生地区巡回バス（蒲生・山田・帖佐線）を新設。さらにふるさとバス（蒲生・春花線下りタ便）が松原地区まで延伸しました。

新設

## 蒲生地区巡回バス （蒲生・山田・帖佐線）



## 利用料金（定額）

大人（中学生以上）200円  
小人（小学生以下）100円

※1歳未満無料 ※大人1人につき6歳未満1人無料



## お問い合わせ

加治木地区循環バス  
鹿児島交通(株) 国分営業所  
☎45-6733

蒲生地区巡回バス  
南国交通(株) 鹿児島営業所  
☎099-245-4001

ふるさとバス  
有限会社あいら交通  
☎66-2306

時刻表は各停留所に設置しています。（市のホームページでも紹介。「始良公共交通」で検索）詳細は各事業所か地域政策課までお問合せください。

総合お問合せ先  
地域政策課 ☎66-3121

割引料金	手帳の種類	等級など	本人	介護人
	身体障害者手帳	1種、2種	半額	1種のみ半額
	療育手帳	A1、A2 B1、B2	半額	半額
	精神障害者 保健福祉手帳	1級、2級 3級	半額	1級のみ半額



今村 リウ子さん  
加治木市街地に買い物や通院する際、加治木地区循環バスを利用している。なんと御年100歳。信じられないほど軽快にバス停まで歩く。  
永原在住

### 安心のお出かけを楽しみに

市内の中山間地域を中心に導入された予約型乗合タクシーは家の前が乗降場所となるのが魅力のひとつです。バス停までの距離や天候を気にせず利用でき、買い物などの重い荷物も運び込みが楽にできます。

今村さんは通院や買い物でバスを利用。バス停まで約250mを歩きます。「足腰は元気だから、いい運動だと思って歩いていきます」と笑って話してくれましたが、安心してお出かけを楽しむことができる予約型乗合タクシーの運行開始に胸を膨らませています。



## あなたの未来に「次、停まります」

### いずれは「自分ごと」

平成28年に市が実施した市民アンケートでは「公共交通はなくてもいい」と回答した方が4%だったのに対し「公共交通の必要性を感じている」と回答した方は65.1%でした。

公共交通は地域の暮らしと密接に結びついています。普段、バス・タクシーを使わないマイカー利用者も「高齢となった親の運転に不安を感じる」「子どもや孫がバスで通学している」といった状況であれば他人ごとではありません。ましてや自分が10年、20年後、安全に不安なく運転ができるか考えると公共交通は一層身近なものに感じます。

### ニーズに合わせて変化を続ける

公共交通は人の暮らしや、まちの姿に合わせて走る必要があります。市では必要に応じたアンケートの実施や座談会での利用者の声の聞き取り、公共交通をテーマにしたフェアや絵画展など地域の実情に目を向け、声を聞き、もっと気軽にもっと身近な公共交通への可能性を模索し続けます。

10月からスタートする中山間地

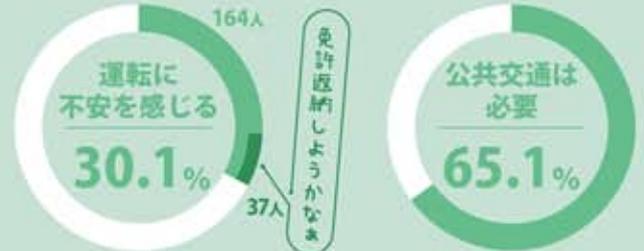


### 65歳以上の免許保有者と返納者数の推移



始良警察署に自動車運転免許を返納した65歳以上の人数は年々微増の傾向にあります。令和元年度の市内ドライバーのうち28%は65歳以上のドライバーが占めています。(資料：始良警察署/市生活安全係)

### H28年九州経済研究所実施市民アンケート



70歳以上のドライバー544人のうち164人は不安を感じながら運転している。さらにこのうち37人は免許返納を検討中だった。

公共交通の必要性を感じている人は1,326人中863人で65.1%。自分で利用してなくても家族や地域住民のために継続を希望する声が多い。



問 地域政策課 ☎ 66-3121

地域政策係 上松 圭一

域の予約型乗合タクシーは、行きも帰りも利用者の自宅前が乗降場所となりバス停までの距離が遠かった利用者の暮らしに一步寄り添う交通手段です。また、地区ごとで運行していたバスも市内の主要な拠点へ乗り換えをせずに移動できるよう路線が新しくなります。

運転していると気づかないまちの風景も車窓からひろがり、知らなかった移動の楽しさを味わうことができるかもしれません。市では今後も移動手段としての効果の検証を継続し、より地域に合った快適な公共交通をめざします。



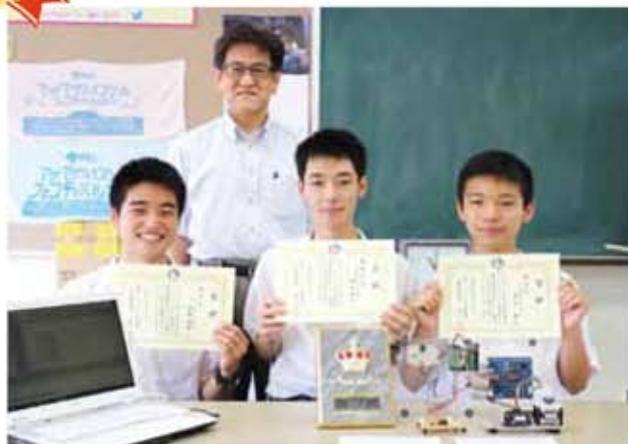
永原校区での座談会の様子  
地域のサロンなどに出向き乗合タクシーの乗り方の実演や運行時間の確認をする。

topic 2

学校初  
快挙

ものづくりを学ぶ高校生の甲子園

## 加治木工業高校電子部、ものづくりコンテスト上位独占



7月18日に開催された高校生ものづくりコンテスト県大会の電子回路組立部門で、加治木工業高校電子部の野元唯吹さんが1位(写真中央)、池田晴輝さんが2位(写真左)、中原陸さんが3位(写真右)というすばらしい成績を収めました。この大会での上位独占は同高校初の快挙です。今年は新型コロナウイルス感染症の影響で休校や分散登校が続いたため、練習はスマートフォンのコミュニケーションアプリLINE(ライン)を利用。学校にいる顧問の福永先生に自宅から課題(プログラム)を送り、実際の動作をビデオ通話で確認するという流れを繰り返しました。初出場で見事優勝した野元さんは「先生の熱心なサポートと3人がそれぞれ得意分野を教え合いながら一緒に頑張った成果です」と話しました。

topic 5

子どもたちが描いた校庭いっぱいのアート  
新型コロナウイルス感染症の終息願う地上絵



三船小、建昌小、松原なぎさ小で校庭に地上絵を描くイベントが開催されました。「コロナ禍の夏休みを過ごす子どもたちを元気づけたい」と各校のPTAとおやじの会が企画。子どもたちはコロナの終息と「この絵を見た人が元氣になれますように」という願いを込めて描き上げました。

topic 9

新型コロナウイルス感染症対策に役立てる  
鹿児島総合警備保障(株)が消毒液を寄贈



8月24日、鹿児島総合警備保障株式会社霧島支店から市に消毒液170リットルをいただきました。「地元のために私たちにできることをしていきたい」と湯田支店長。いただいた消毒液は市消防本部で新型コロナウイルス感染症対策に有効に活用させていただきます。

topic 6

長年にわたり地域の子どもの健全育成に寄与  
大山幸雄さん、県青少年育成県民会議表彰



大山幸雄さんが青少年の健全育成に貢献されたことを評価され、県青少年育成県民会議表彰を受けました。大山さんは市交通安全対策推進協議会会長として交通安全対策にも尽力。現在も帖佐っ子見守り隊隊長として子どもたちが安心して暮らせる地域づくりに取り組まれています。

topic 10

自然に親しみ、環境問題を考えるきっかけに  
サボランドでメダカの放流会



8月23日、サボランドパーク始良で始良駅南子ども会がメダカの放流を行いました。メダカがいる自然を後世に残そうと、毎年早瀬自治会長が個人的に実施している放流を今年は初めて子ども会の行事として開催。子どもたちは池の様子を興味深そうに眺めていました。

県大会  
優勝

ほぼノーミスのゲーム展開。2位以下に大差をつけて圧勝

## 加治木工業高校ものづくり部、県ロボット競技大会2連覇



8月5日に開催された第26回県高校ロボット競技大会で加治木工業高校ものづくり部ロボット班(写真右から谷村蓮汰朗さん、武原佑季さん、山上空也さん、宮野豊教諭)が2連覇を飾りました。同大会は様々な障害のあるコースを自作ロボットで進み、コースの各ポイントに設けられた難易度の異なる様々なアイテムをどれだけゴールに入れられるかを競うというもの。加治木工業は出場校で唯一全アイテムを獲得し、2位以下に大差をつけて優勝しました。

部長の武原さんは「ロボット製作は部員全員で意見を出し合って何度も試行錯誤を重ねました。結果としての優勝はもちろん、ゲーム内容も自分たちの目標を達成することができて満足しています」と笑顔で話しました。

### 長年の取組みが地域の防火思想普及に寄与 西浦小少年消防クラブ、優良団体表彰を受賞



西浦小学校少年消防クラブの優れた活動が評価され、県教育委員会から優良少年少女団体として表彰されました。同クラブは今年結成22年目。消防隊員から訓練指導を受け、その成果を運動会や出初式で披露するほか、防火ポスター作成など啓発活動にも取り組んでいます。

### 学校教育分野で功績 郷田厚則さん、瑞宝双光章を受章



郷田厚則さんが教育分野での功績を認められ、瑞宝双光章を受章されました。郷田さんは長年にわたり県内の小学校で教育の充実や児童の健全な育成のため尽力され、本市では平成2年から2年間、三船小学校に勤務されていました。

### マスク着用の負担を軽減するアイテム サンライト化成(株)がマスクホルダーを寄贈



8月4日、プラスチック部品を製造するサンライト化成株式会社(鹿児島工場/三拾町)から市にマスクホルダー2,000個をいただきました。新しい生活様式としてマスク着用が求められる中、耳への負担を軽減させるアイテムとして有効に活用させていただきます。

### 新たな広域物流拠点をめざす 南九州酒販株式会社と立地協定を締結



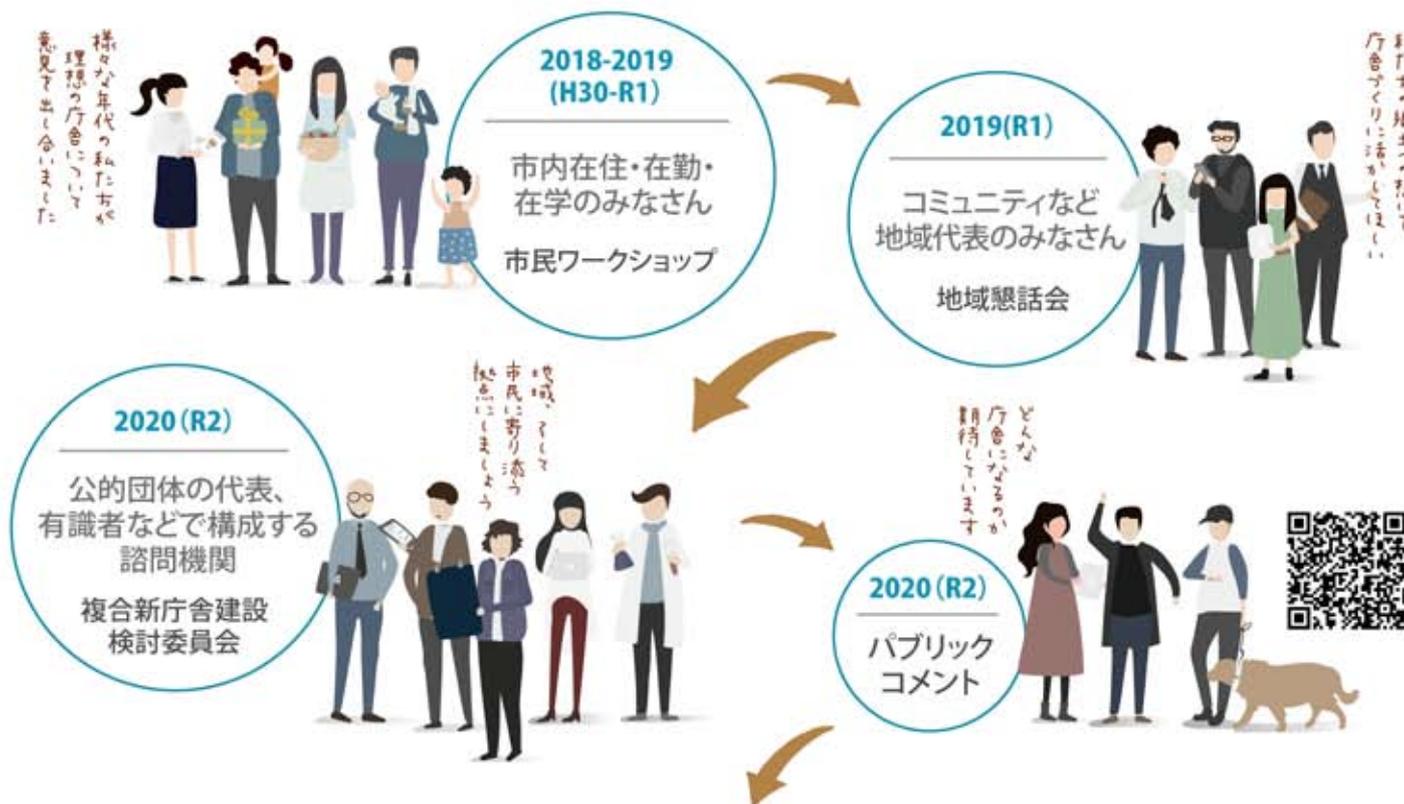
8月4日、酒類卸売業の南九州酒販(株)と立地協定を締結しました。来年5月をめぐりに加治木支店(霧島市溝辺町)を加治木町木田に移転し、物流センターを併設して物流量増加に対応。立地の良さを活かし、県内のみならず宮崎・熊本の一部を網羅する物流拠点をめざします。

# 新庁舎をつくる。

加治木・蒲生庁舎

今月号と来月号は、この度完成した加治木・蒲生両庁舎の建設基本計画について連載します。

問 庁舎建設係 ☎66・3075



約2年間、市民のみなさんのご意見・想いを  
集約してできた庁舎づくりの基本計画——。



加治木・蒲生両庁舎の建設

## 基本計画

～2020年8月に完成しました～



加治木・蒲生両庁舎の建設基本計画を策定しましたので本号ではこれまでの経緯を、そして来月号では計画の概要をお届けします。

### 想いの詰まった基本計画

始良市では始良本庁本館のほか、加治木と蒲生にある現庁舎の建替え事業も並行して進めています。

加治木・蒲生両庁舎は防災・行政機能に加え、図書機能や学習機能、市民のみなさんが集える交流の場など複数の機能が一体となった施設となる予定です。両庁舎の建設過程として特に大切にしているのは、2018（平成30）年度の計画策定の準備段階から取り組んでいる「市民参画」です。

これまで両地域では各世代のみなさんに意見を出し合ってもらったワークショップのほか、地域懇話会と題して、地域の代表の方々から庁舎づくりへの意見・助言もいただきました。

## 始良 庁舎



# 始良庁舎本館、11月に仮移転

住民票・戸籍・福祉などの窓口がある2号館・5号館はそのまま

始良庁舎本館の建替工事に伴い、現在の本館と本館敷地内にある市役所部署が次の4か所へ仮移転します。

移転期間は現在の本館に新しい庁舎が建つ令和5年度までの約3年間となります。今後、11月に該当部署の引越し作業、12月から本館と本館敷地の建物の解体・整地に入る計画です。

市民のみなさまにはしばらくの間ご不便をおかけしますが、ご理解・ご協力くださいますようお願いいたします。

なお、住民票や戸籍、福祉などの窓口がある2号館・5号館はそのまま残ります。また仮移転する各部署の電話番号も変わりません。

## 仮移転する 主な部署など

- ①加治木保健センター  
(加治木総合支所敷地内)
  - ・市長／副市長室、秘書広報課
- ②加治木総合支所(加治木町本町253)
  - ・企画政策課、高等教育機関企画課
  - ・地域政策課地域政策係、商工観光課
  - ・総務課、危機管理課、工事監査課
  - ・財政課財政係、行政管理課
- ③旧居川皮膚科(宮島町34-7)
  - ・財政課財産管理係
  - ・地域政策課自治振興係
  - ・印刷室、警備員室
- ④プレハブ仮設庁舎(中央図書館隣)
  - ※11月完成予定
  - ・土木課、用地課、建築住宅課、都市計画課
  - ・始良農林水産係
  - ・選挙管理委員会／監査委員事務局



加治木・蒲生の庁舎づくりの方向が定められている基本計画

## 計画から設計へ

策定の準備開始から本年7

月に入り、公的団体の代表者や有識者などで構成する「始良市複合新庁舎建設検討委員会」を設置し、5月まで5回にわたり計画内容について審議を重ねてきました。

予定です。

今後はこの計画に沿って、設計・建設工事に入ります。庁舎の外観イメージなどのデザイン案は設計段階でお示しする予定です。

新しい庁舎は今のところ令和6年度中の完成をめざしています。建設地はいずれも現庁舎の敷地となります。

次回10月号では計画の内容をお知らせします。

庁舎建設に関する情報はホームページからも検索することができます。



## 大自然を身近に満喫。遊びと学びを育む「さえずりの森」

JR加治木駅から車でおよそ10分。加治木町西別府のさえずりの森は手軽に楽しめるオートキャンプ施設をはじめ、幅20m、高さ25mのソリで遊べる芝スキー場など、子どもが自然の中でのびのびと遊ぶことができます。



### 耳で自然を楽しむ

さえずりの森は市街地から近距離にありながらとても静か。にぎやかな街中では聞くことのできない野鳥のさえずりや川のせせらぎ、カジカガエルの美しい鳴き声などが楽しめます。



**カジカガエル(河鹿蛙)**  
溪流に住む。春夏の繁殖期にオスが「ヒルルル」と鹿に似た声で鳴くことが名前の由来。

### 季節の移ろいを感じる



施設内の多様な動植物は四季折々でいろいろな表情を見せます。植物観察や昆虫採集を楽しむ親子連れも多く、10月中旬には紅葉も見ごろを迎えます。

### 遊びたい気持ちを開放「林間広場」

広々とした芝生の林間広場では子どもを安心して遊ばせることができます。スリル満点の芝ソリは大人も子どもも夢中に。管理棟で芝ソリの貸し出しもしています(1台120円)。



体全体で味わうスピード感に時間を忘れて夢中になります。



さえずりの森管理センター  
始良市加治木町西別府3490  
☎62-6666 9:00~17:00(月曜定休日)



林務水産係 ☎52-1211 232

## 市や地域子育て支援センターが主催するイベント情報など

### レトロタイム

ハハ、ママも懐かしい。

### 「始良市で作られる野菜」 10.28(日) 11:30~

レトロタイムは鹿児島県や始良市の伝統文化や習慣、行事などに親子で触れるイベントです。毎月1度水曜日に開催。今回は野菜について学び、野菜が登場する指遊びやゲームを楽しみます。



申込/親子10組(申込多数の場合は抽選)  
申込期限/10月26日(月)午後4時  
対象/0歳~2歳児

場所・間 あいら親子つどいの広場「あいあい」☎73-5333



### 子どもの救急電話相談(夜間)

夜間の子どもの急な発熱、嘔吐、腹痛など、応急処置や医療機関の受診の必要性について経験豊富な看護師のアドバイスを受けることができます。

平日・土曜 午後7時~翌朝8時  
日曜・祝日 午後8時~翌朝8時

県内統一の電話番号 ☎ #8000  
ダイヤル回線からは ☎ 099-254-1186



**Setoyama SAYA**  
瀬戸山 沙絢ちゃん H29.9.16生まれ  
いつもニコニコ元気なさあちゃん。その笑顔に毎日癒されます。ずっと大好きだよ。  
パパ達哉さん・ママ千里さん  
オススメ遊び場  
【市内】あいあい、プレビ、美意寺公園  
【市外】かこしま水族館、住吉運動公園  
関心ごと  
音楽、お歌、ダンス、アニメ  
悩みごと  
体調不調時、始良市に夜間受診できる病院がない

**Tawara IORI**  
俵 維央織くん H29.9.22生まれ  
お誕生日おめでとう！これからもいっしょに元気に大きくなってね。  
パパ(翔太郎)さん・ママ(菜月)さん  
オススメ遊び場  
【市内】建昌っ子  
【市外】かこしまメルヘン館、石橋記念公園  
関心ごと  
習い事の情報、オススメのスポット

**Ichikihara KOGA**  
市来原 卓雅くん H30.9.25生まれ  
お兄ちゃんになったこうちゃん。これからも楽しい子でいてね。  
パパ(豊)さん・ママ(奈緒)さん  
オススメ遊び場  
【市内】あいあい  
【市外】かこしまメルヘン館  
関心ごと  
2歳差育児  
悩みごと  
赤ちゃんがスリ

**Kikawa AITO**  
木川 葵翔くん H29.9.10生まれ  
いつも皆を笑わせてくれてありがとう。大好き！  
パパ(渉)さん・ママ(沙弥華)さん・妹(十彩)さん  
オススメ遊び場  
【市内】あいあい  
【市外】かこしま水族館  
関心ごと  
室内遊びができる場所  
悩みごと  
室内で遊べる場所が市内に少ない

**Yokoyama HAKUTO**  
横山 珀翔くん R1.9.6生まれ  
いつも、笑顔いっぱい沢山の幸せをありがとう！これからも元気に育ってね！  
パパ(佑樹)さん・ママ(亜梨沙)さん  
オススメ遊び場  
【市内】あいあい、さえずりの森、せんとり公園  
【市外】高千穂牧場、丸池湧水  
関心ごと  
おすすめの遊び場所  
悩みごと  
母乳の進め方

**Ishihara MIO & MIYU**  
石原 望咲ちゃん・望結ちゃん R1.9.17生まれ  
これから2人仲良く元気に育ってね！  
パパ(慎太郎)さん・ママ(麻美)さん  
オススメ遊び場  
【市内】イオンタウン始良、松原たいこ公園  
【市外】吉野公園  
関心ごと  
オススメの手作りおもちゃ  
悩みごと  
離乳食の食べ方

**あいあいボーイズガールズ**  
子育て支援の場には、あいあいでお申し込みください。申し込み多数の場合は抽選となります。今回の申し込み期限は10月4日(日)。対象は11月生まれのお子さんです。

パクパクやみつき♪おやつにも、おつまみにもピッタリ

## ゴーヤチップス2種

今回の食材 **ゴーヤ(チャンピオン)**

6~10月が旬。ビタミンCが豊富で加熱調理でも栄養分を逃さない。なかでも“チャンピオン”は暑さに強い品種。



レシピ

- 01 ゴーヤのヘタを切り落とし、4つに切り、スプーンなどでワタを取り除く。
- 02 2~3mmほどの薄い輪切りにし、塩水(分量外)に30分ほど漬けておく。
- 03 キッチンペーパーなどでゴーヤの水気を取り、ポリ袋に入れ、片栗粉を加えよく振ってまぶす。
- 04 170℃の油で、重ならないように広げながら3~4分ほど揚げ、油をきっておく。
- 05 ★の材料の炒りごま以外を全て鍋に入れ、一煮立ちしたら火を止め、手順4のゴーヤを半量入れよく絡め、いりごまを振る。
- 06 残りのゴーヤをポリ袋に入れ、☆の材料を加えて、よく振って全体にまぶす。

材料(3~4人分): ゴーヤ2本、片栗粉大さじ4、揚げ油適量、★…しょうゆ大さじ1、砂糖大さじ1、みりん大さじ1、いりごま適量、☆…コンソメ小さじ1/2、ガーリックパウダー小さじ1/2



料理構成・画像提供 @ai26non "Ai Ikeda"



奇数月号掲載

## 今月の勇氣農家さん

### — レシピ編 —

もっと画像あります。Instagram @aira\_organic

県内最多数を誇る始良市の有機JAS認定野菜農家さん。その農家さんたちがつくる野菜を食材としたレシピとあわせてご紹介します。「あいら有機野菜でみなさんを健康・元気に!」がコンセプトです。

市産有機野菜は、くすくす館、Aコープあいら店、コープかごしま始良店、JAファーム重富、イオンタウン始良などでご購入いただけます。

☎ 広報広聴係 ☎66-3111

食材を育てた有機農家 **宮里 省二** さん(加治木町小山田)

常に自然との戦いでもある農業。「自然相手の仕事だから、どのような状況にも対応できないといけません」と話す宮里さん。今年の夏は長い梅雨が明けてから高温が続き、ゴーヤの根を腐らせる病害虫“センチュウ”の被害を大きく受けた。そこで宮里さんがとった対処法が「コンパニオンプランツ(共生植物)」。植物にはそれぞれ集まりやすい特定の虫があり、出やすい病気なども異なる。こうした特性を利用して違う種類の植物をいっしょに栽培することで、病害虫の発生を抑えたり生長を助けたりといった効果が期待できるというものだ。

そしてその代表的な植物がガーデニングなどでも人気の花“マリーゴールド”。センチュウを駆除する物質が含まれているマリーゴールドをコンパニオンプランツに使用し、栽培した植物を腐らせずに土壌に入れて耕した肥料「緑肥」を組み合わせるとセンチュウ被害防止に力を入れる。そのほかにも太陽熱消毒で雑草の種を焼くなど、有機栽培ならではの工夫を随所に取り入れている。

現在、畑面積はビニールハウス7棟を含む1町2反。「今後はハウスの回転率を上げ、露地栽培と併せて生産性をより一層高めていきたい」と抱負を語る。



「有機野菜ならではの味わいをお楽しみください」と宮里さん。

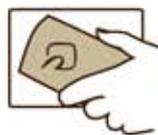


# ぶらっと、まちかど図書館

親子映画、貸出ランキング、蔵書検索、  
各種サービスなど図書館情報はWEBで

あいらしりつとしょかん

検索



おサイフケータイで  
かざして、  
かりよう!



RECOMMEND

わたしの一冊 感想カードから (Kさん)

## 兄の名は、ジェシカ

ジョン・ポイン 著 原田勝 訳 あすなる書房



「家族を大切に」することがわかる本だと思  
う。主人公サムの兄ジェイソンは、トランス  
ジェンダーだと思い、なっていく話である。中  
身や外見、性別が変わっても、思うことや考  
えることは私たちと一緒にだということを学べる  
本だと思った。これから目にする人たち、つな  
がっている家族、友達について考え、大切に  
していきたいと思った。

NEW ARRIVALS

## 気になるオススメ新着本



### やわらかい砂のうえ

寺地はるな 著 祥伝社

世の中の「あたりまえ」につまづいてばかり  
いた方智子。でも、自分のままでいたいと願  
うことで世界は変わってゆき…。人生がいとお  
くなる恋愛小説。『小説 NON』連載を加筆し単  
行本化。



### 皮膚科専門医が教える メンズスキンケアパーフェクトガイド

小林智子 著 法研

スキンケアを始める前に知っておきたい肌  
の仕組みや、正しいシャンプーのやり方、洗  
顔料の選び方、体のおいケアなど、皮膚科  
専門医が医学的見地から、男性に必要な  
スキンケアを紹介します。



### 世界一ズボラなBOXパン! -ぐるぐる混ぜて、少し置いたら、3分チン-

斎藤ゆかり 著 株式会社ワニブックス

コンテナの中で混ぜて、少し置いて、3分  
チンで完成! お食事パン、おやつパンなど、  
オープン不要で、びっくりするほど簡単  
な「BOXパン」の作り方を紹介します。パ  
ンケーキやフレンチトーストなど、アレ  
ンジレシピも収録。



### ラストでわかるだれの手紙

たからしげる 編 PHP研究所

「だれ」から「だれ」への手紙かわかりますか?  
差出人と受取人は予測不能! 児童文学界で活躍  
中の著名作家 11 人による、1 話 5 分で読める  
ショートショート 15 編を収録。



### 弱すぎ古生物

探究学舎 監修 えほんの杜

私たちの目や手、足はなぜ生まれたのか? な  
ぜニンゲンだけが二足歩行するようになったの  
か? ピカイクア、ユーステノプテロンなど大昔に  
生きていたさまざまな古生物たちを紹介しなが  
ら、進化の謎を解き明かす。

※本の紹介文は株式会社TRC図書館流通センターの「週刊新刊全点案内」から引用しています。



## ワクワクこどもBOOKS

たとえば、  
この絵本

絵本



### はかせのふしぎなプール

中村至男 作  
福音館書店

絵本



### おばけでんしゃだおとうとうさぎ!

ヨナ・ビヨルンシェーナ 作 ヘレンハルメ英訳  
クレヨンハウス

## 地区公民館図書館

地区公民館(山田・帖佐・松  
原・重富・協元)には図書室が  
あります。それぞれの図書室  
の蔵書数は1,500冊以上。3か  
月おきに100冊の本の入れ替  
えもしています。

図書の貸し出しはも  
ちろん、市内の他館  
(室)で借りた図書資料  
の返却もできます。ど  
うぞご利用ください。



読者の秋  
たね!

## お子さんへ、心地よい読み聞かせを

### 10月のおはなし会

加治木図書館

24日(土)

午前10時30分~

中央図書館

3日・17日(土)午後3時~

9日(金)午前11時~(おはなしだっこの会)



おはなしだっこの会の様子

※やむを得ず中止になる場合があります。 ※水曜名画座・親子映画会は当面中止です。

9月になりましたが、毎日暑さが続いています。  
図書館では南国のバライバが実っています。種をいただいたので  
図書館にある本の助けを借りて栽培してみました。他にもバライバ  
など南国の植物の栽培法の本もあります。  
どうぞご利用ください。



給島市立図書館  
もりなが館長

朝9時  
開館

中央図書館 ▶ ☎ 64・5600

加治木図書館 ▶ ☎ 62・2605

蒲生公民館図書室 ▶ ☎ 52・1771

休 毎週月曜。 ※ただし、9/21(月)は、中央・加治木は祝日開館 その他休館日 (㊤) 9/23(水)・24(木) (㊤) 9/22(火)

※一部の行事は新型コロナウイルスの感染防止策として、やむを得ず延期・中止する場合がございます。

## お知らせ

### 市税などの納期限

税目	期別	納期限	口座振替日
固定資産税	3期	9月30日(水)	9月30日(水)
国民健康保険税 (普通徴収)	4期		
介護保険料 (普通徴収)	4期		
後期高齢者 医療保険料 (普通徴収)	3期		

納付が遅れると、督促手数料・延滞金が発生する場合があります。

管理係 ☎ 66-13048

### Jアラートの訓練放送

災害に備えるため市内全ての防災行政無線と戸別受信機、防災ラジオなどを使用し、Jアラートの訓練放送を行います。ご理解ご協力をお願いいたします。※気象状況などによっては訓練放送を中止することがあります。

日時 10月7日(水)午前11時頃  
防災係 ☎ 66-13063

## 夕方の時報

10月から「5時」に夕方の時報は防犯・防災を目的として実施しています。10月～5月までの間、児童・生徒へ帰宅を促す時報を「6時」から「5時」に変更します。

防災係 ☎ 66-13063

## 市営住宅の家賃減免

新型コロナウイルス感染症の影響により収入が著しく低下した市営住宅の入居世帯については家賃減免の対象になる場合があります。家賃の減免対象期間は7月末から10月末までに延長されています。詳細は建築住宅課まで。

住宅係 ☎ 66-13409

## 秋の交通安全運動

「ルールとマナー」  
乗せて走ろう  
秋の道

9月30日(木)まで秋の交通安全運動が実施されます。今年に入り8月30日までに2件の交通死亡事故が発生しています。交通安全の意識を高め事故に遭わない、起こさないよう努めましょう。

生活安全係 ☎ 66-13163

## 一定規模以上の土地取引 契約後には届出を

毎年10月は「土地月間」。一定規模以上の土地取引には契約締結日から2週間以内の届出が必要です。届出の必要な取引は売買、交換、代物弁済など。

### 届出の必要な面積

都市計画区域外：10000㎡以上

都市計画区域内：50000㎡以上

届出者 土地を取得した方(買主)

届出に必要な書類 売買契約書の写し、地籍図など

企画調整係 ☎ 66-13107

## 危険物取扱者試験

● 予防課

令和2年度第2回危険物取扱者試験が実施されます。

日時 11月7日(土)集合午前9時30分(試験10時～)

場所 加治木工業高等学校

試験内容 危険物取扱者試験の全種類(加えて乙種の複合試験を実施)

申請期限 電子申請9月28日(月)、書面申請10月1日(木)

合格発表 11月26日(木)

願書配布場所 消防本部、消防署、各分遣所、市役所、各総合支所

○ 一般財団法人消防試験センター

〒1鹿兒島県支部 ☎ 099

121314577 ☎ 09

9128511255

## ハロウィンジャンボ

### 宝くじ発売

● 財政課

「ハロウィンジャンボ宝くじ」を1枚300円で販売(ネット購入もできます)。収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。



販売期間 9月23日(水)～10月20日(火)

抽選日 10月27日(火)

ハロウィンジャンボ 1等(3億円×11本)、1等前後賞(1億円×22本) ※発売総額330億円・11ユニットの場合。

ハロウィンジャンボミニ 1等(1000万円×50本) ※

発売総額150億円・5ユニットの場合。

○ 鹿島市町村振興協会 ☎ 099

120611001

## 工事

### 工事に伴う交通規制

誘導員・案内板の指示に従ってください。

市道森ノ下1号線(西餅田地内)



期間 10月上旬頃～2月中旬頃(予定)

規制時間 午前8時30分～午後5時

規制内容 全面通行規制

○ 都市排水係 ☎ 66-13407

## 相談

### 行政相談週間

10月19日(月)～25日(日)

登記や年金、道路、社会福祉などへの疑問・苦情や意見・

要望はありませんか。総務大臣委嘱の行政相談委員が行政サービスや仕組み、手続きへの相談を受付。相談者への助言や関係行政機関に対して改善を申し入れます。相談所開設日時や会場はP27の「各種無料相談カレンダー」に掲載。自宅や電話でも相談に応じます。※相談無料、秘密厳守。

**行政相談委員** 末田秋弘 ☎6611065、中山修二 ☎6310520、今村瑞男 ☎6519839、福山和昭 ☎7316118  
**市民相談係** ☎6613165

**法の日(10月1日)無料の法律・登記・税務相談所**

●男女共同参画課  
**日時** 10月3日(土)午前10時〜午後4時

**場所** 始良公民館 会議室4・5、小会議室2

**内容** 土地建物の登記、土地の地積、分筆、測量、境界、会社の登記、所得税、贈与税、相続税、遺言、成年後見手続き、裁判手続き、裁判所に提出する書類の相談、消費者金融問題、架空請求問題、供託など※相談無料、予約不要

**関県司法書士会** ☎099125610335、**県土地家屋調査士会** ☎099125712833、**南九州税理士会** ☎099122516148

**成年後見相談会**

●長寿・障害福祉課

成年後見制度(財産管理や福祉)に関する相談会です。

**日時** 10月3日(土)午前10時〜午後4時※相談無料

**場所** よかセンター7階(イオン鹿児島中央駅前店ビル)

**関県司法書士会** ☎099125610335、**成年後見センター・リーガルサポート鹿児島支部** ☎099125115822

**行政書士による無料相談会**

●男女共同参画課

**日時** 10月18日(日)午後1時〜4時

**場所** 始良公民館2階 会議室4・5

**相談員** 県行政書士会始良支部会員

**相談内容** 相続、贈与、遺言、成年後見、農地転用、外国人出入国関係、会社設立、その他暮らしの諸問題など※予約不要・相談無料

関県行政書士会始良支部長  
**関高野** ☎6513471

**子育て**

**保育所・認定こども園児募集(2号・3号認定)**

**申込書などの配布** 10月19日(月)から市役所本庁子どもみらい課または各総合支所ほけん福祉係で配布。現在保育所などへ入所中の方は保育所を通じて配布する予定です。

**受付期間** (1次受付) 10月19日(月)〜11月30日(月)、(2次受付) 12月1日(火)から随時

**対象** 0歳〜小学校入学前の児童で、就労、疾病・障害、妊娠・出産、求職活動などを理由に昼間の家庭内保育ができないと認められる場合。

※保育所入所中または入所申込中の方で令和3年4月以降も入所希望の場合は再度書類の提出が必要です。

**定員** 各施設で異なります。

**関保育係** ☎6613248

**プレミアム商品券の引換購入がはじまっています**

9月上旬に市内各世帯宛てにプレミアム商品券の購入引換券(はがき)を郵送しています。11月30日(月)までに最寄りの郵便局に購入引換券、身分証明書、印鑑、現金を持参して引換購入してください。

**販売の期間・時間**

**11/30月**まで  
 午前9時〜午後5時

※土・日曜日、祝日は除く。

※イオンタウン始良内郵便局に限り土・日、祝日も販売します。

**販売場所**

イオンタウン始良内郵便局、帖佐駅前郵便局、始良郵便局、重富郵便局、三船郵便局、山田郵便局、加治木郵便局、加治木須崎郵便局、蒲生郵便局

関 商工観光課 ☎66-3145

**大楠ちびっ子園入園児募集(1号認定)**

蒲生地区唯一の施設のため、蒲生地区在住者が優先。※1号認定希望者はほかの公立幼稚園との重複申込はできません。

**申込書などの配布** 10月19日(月)から大楠ちびっ子園、子どもみらい課、各総合支所ほけん福祉係で配布。

**受付期間** 11月2日(月)〜20日(金)※平日のみ

**提出先** 大楠ちびっ子園

**入園資格** 市内在住(転入予定)で次の幼児

3歳児 平成29年4月2日生





## 自然災害から身を守るために

心がけと一緒に準備しておくもの

自然災害から身を守るためには「正確な情報の入手」と「早めの安全確保」が重要です。実際の避難場所や移動方法は、自然災害を想定し事前に確認しておきましょう。



### 避難場所の確認と共有

- 安全な避難場所は自然災害によって異なります。普段からどんな時にどこに避難するか家族で話し合うことが必要です。
- 移動に危険がある場合は無理に避難せず、安全な自宅にとどまる「在宅避難」も有効です。

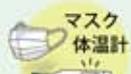
### 避難に必要なモノ

避難先での体調管理や感染症対策のため持参するものも準備しておきましょう。

タオルケットや防寒着



飲み水や2~3日分の食料



などなど…

問 防災係 ☎66-3063

注意!!

## イヌマキ食べ尽くすキオビエダシャクの発生

キオビエダシャクは蛾の一種で、幼虫はイヌマキ（ヒトツバ）の葉を食べます。人体に害のある昆虫ではありませんが、食欲旺盛で木が枯れる食害に注意が必要です。



幼虫の発生は5~12月

駆除や薬剤散布の方法など、詳しくは市ホームページをご覧ください。

問 林務水産係 ☎52-1211内232



市HPはこちら

**市立幼稚園の開放**  
 いっしょにあそぼう  
 園児と一緒に遊び、幼稚園を知っていただくために解放。  
**錦江幼稚園**  
**日時** 9月30日(水)午前10時~11時  
**内容** お月見会とお茶会に参加しよう(紙芝居もあります)  
**持参品** 水筒・タオル

5平成30年4月1日生  
 4歳児 平成28年4月2日生  
 5平成29年4月1日生  
 5歳児 平成27年4月2日生  
 5平成28年4月1日生  
**定員** 3歳児 30人、4、5歳児 若干名  
**園保育係** ☎66-13248

**対象** 2歳~5歳児(未就園児)とその保護者  
**駐車場** ソレイユタウン(タイヨー屋上)・エディオン駐車場  
 ※参加希望者は9月28日(月)までに電話で連絡  
**園** ☎63-12038  
**建昌幼稚園**  
**日時** 10月23日(金)午前9時45分~11時10分(受付9時30分)  
**内容** 芋掘りと読み聞かせ(参加者にはプレゼントあり)  
**持参品** 軍手・タオル・帽子・上履き・水筒・着替え・マスク  
**対象** 2歳~5歳児(未就園児)とその保護者  
**駐車場** 建昌幼稚園横の保護者駐車場

**園** ☎65-12140  
**加治木幼稚園**  
**日時** 11月10日(火)午前9時~10時30分  
**内容** 焼き芋パーティー  
**持参品** 大きめで厚めのハンカチ・水筒・室内履き(雨天時)  
**対象** 2~3歳児(未就園児)とその保護者  
**駐車場** 椋鳩十文学記念館  
**園** ☎62-12502

**子どもたちに里親を**  
**里親制度説明会**  
 里親とは家族と暮らせない子どもを自らの家庭に迎え、養育してくださる方です。子どもの年齢は0歳から18歳まで、養育期間は数ヶ月から数年とさまざまです。  
 できる限り家庭的な養育環境の中で特定の大人との愛着関係のもと、子どもの成長を支えるためにたくさんの方の里親が必要です。  
**日時** 10月27日(火)午後2時~3時30分  
**場所** 始良公民館2階会議室4  
**内容** ①里親のしくみと案内 ②個別相談(希望者のみ)  
**園** 子ども福祉係 ☎66-13237

母子保健事業の時間変更と中止

がん等セット健診の実施に伴い、後記母子保健事業を変更します。  
 詳細は、市ホームページをご覧ください。

会場	日付	事業名	変更点
始良保健センター	9月28日(月)	母子健康手帳交付	13:30~15:30 (要予約)
加治木保健センター	10月15日(木)	母子健康手帳交付	ご相談ください
		育児相談	中止

園 母子保健係 ☎66-13293

ご覧ください。

## ロタウイルスの 定期予防接種

ロタウイルス感染症による重症胃腸炎を予防するための定期予防接種。

**定期接種対象者** 本年8月以降に生まれたお子さん

**定期接種開始日** 10月1日(木)

※対象者の9月30日以前の接種や7月31日以前に生まれたお子さんの接種は任意での接種となり定期接種の扱いになりません。

ワクチンは2種類。それぞれ接種の回数異なります。また、安全性の観点から推奨する接種の時期、間隔があります。市ホームページでご確認ください。

**問健康推進係** ☎66-13293

## 就学支援一時金

●学校教育課

新型コロナウイルス感染症の影響で収入が減少した小学生、高校生の保護者に就学支援一時金を支給します。

**支給額** 1世帯あたり3万円

**対象** 県内に在住し、子どもが一人。子どもが小中学校または高等学校に在学しているひとり親世帯(生活保護世帯、

公務員などは除く)。世帯年収の目安は400万円程度まで。

**応募方法** 必要書類を提出(岩崎育英文化財団のホームページを確認)

結果通知は支給対象決定者のみ通知いたします。

**問一般財団法人岩崎育英文化財団事務所** 鹿児島市山下町9番5号 ☎099-122-211882

## 健康・スポーツ

### 加治木運動場の無料開放

子どもたちが親や友達と自由に遊べる場の提供を目的に開放。

**日時** 10月18日(日)午前8時〜午後5時

**場所** 加治木運動場

**注意事項** 普段から活動している団体などでの利用は不可。

**問スポーツ振興係** ☎62-121-11233

### 始良スポーツクラブ

●保健体育課

**カヌー体験**

カヌーの楽しさを体験しよう。  
**日時** 10月18日(日)①午前10時

②午前11時〜

**場所** 帖佐地区公民館

**対象** 小学3年生以上(親子での参加可)

**参加費** 500円/回

**定員** 10人

**持参品** 濡れても良い服装・靴、飲み物

**申込期限** 10月9日(金)

**貯筋運動教室体験会**  
誰でも簡単にできる運動で、筋力アップ。

**日時** 10月23日(金)午後1時30分〜3時

**場所** 加治木体育館

**定員** 8人※参加無料

**持参品** 体育館シューズ・飲み物・タオル

**申込期限** 10月16日(金)

**女性のための健康講座**  
運動・セラピーで体と心を整え、免疫力を高めます。ヨー

ガ・ピラティス・ソフトエアロビクス・コンディショニング・カラーセラピーのプログラムを週替わりで体験。

**日時** 10月30日(金)〜12月18日(金)午前10時〜11時30分※毎週

**金曜日** 計8回

**場所** 総合運動公園体育館

**参加費** 5500円  
**定員** 15人

## スターランドAIRA 写真展作品募集

社会教育課

スターランドAIRAでは市内の空を撮影した写真展の作品を募集します。

**📷テーマ** 空が写った市内の写真

**📷対象** 始良市民(小中学生の部、高校生・一般の部)

**📷応募方法・期限**

ホームページ掲載の出品票を添えてデータをメールで送信(アドレスはstarlandaira@po.synapse.ne.jp)。または、写真(2Lから四つ切りサイズ)をスターランドAIRAへ郵送。応募は10月11日(日)必着。

**📞問** スターランドAIRA ☎68-0688

## 環境

### 集荷所でのお願い

資源物集荷所では新型コロナウイルス感染症対策としてマスクの着用をお願いします。また、利用者同士の距離を確保するよう努めてください。  
**問生活環境係** ☎66-13189

### 狂犬病予防注射

犬の登録と年1回の狂犬病予防注射接種は義務付けられています。集合注射や動物病院で必ず接種しましょう。対象は令和2年3月2日以降に狂犬病予防注射を接種していない生後91日以上の犬です。

**集合注射日程** 始良地区…10月13日(火)〜16日(金)、18日(日)、加治木地区…10月13日(火)〜15日(木)、18日(日)、蒲生地区…10月21日(水)〜23日(金)

※会場や時間は自治会回覧や登録対象犬飼主へ発送予定(9月中旬)の「狂犬病予防注射のお知らせ」でご確認ください。来場時はマスクの着用をお願いします。

市制10周年始良市ウォーキングイベント

# 歩こうよあいら

**申込先** 要事前申込

始良市観光協会(東餅田2445-7)  
 ☎0995-67-6052

## 16 加治木亀墓4か所巡り



10月24日(土)9:00~11:30  
 所 加治木支所駐車場  
 定 30人 4km 10/22締切  
 費 300円(小学生以下100円)

「亀跌碑」と呼ばれ、四神信仰の玄武(亀と蛇が合体した姿)を表わしている。加治木に残る4つの亀墓の歴史を巡るコース。

## 17 帖佐山手ウォーキング



10月25日(日)9:00~12:00  
 所 花園寺跡公園駐車場  
 定 30人 6km 10/22締切  
 費 300円(小学生以下100円)

歴史ロマンあふれる帖佐地区を巡ります。島津義弘公の居館跡や総禅寺跡など帖佐の歴史に触れられます。

撮影指導があります。

子どもでも楽しく読める

## 「島津義弘公物語」

島津義弘公没後400年を記念して制作した「島津義弘公物語」を販売しています。

本市にゆかりの深い義弘公の生涯や関連する史跡を絵本仕立てで紹介。地元を歴史を楽しんで学ぶことができます。



**価格** 1冊500円

**販売場所** 歴史民俗資料館  
 加治木郷土館  
 文化財係

**問** 文化財係 ☎62-2111内210

**登録手数料** 3000円  
**注射手数料** 3400円(お釣りのないようご注意ください)  
**園生活環境係** ☎66-13189

## 錦江湾クリーンアップ作戦・秋の部

錦江湾岸の市町全体で海岸清掃を実施。錦江湾の環境保全に関心を持ってもらうキャンペーン。  
**日時** 10月24日(土)午前8時~9時

※各会場にゴミ袋を用意します。帽子・タオル・手袋・飲み物をご持参ください。  
 ※雨天中止(実施の有無は当日午前6時半に市ホームページ)

ページでお知らせします。  
**場所** 脇元海岸周辺(なぎさ公園)  
**企画調整係** ☎66-13107  
**場所** 須崎海岸  
**加治木地域振興係** ☎62-2111 ☎265

## EMエコ研修会(始良)

●生活環境課

生ごみ堆肥でおいしい野菜作り  
**日時** 9月24日(木)午後1時30分~3時30分(受付午後1時~)

**場所** 始良公民館 会議室5  
 ※参加費無料  
**講師** EM自然の里 山下浩  
**持参品** ペットボトル500

m1本  
 おいしい野菜ができたよ  
**日時** 10月15日(木)午後1時30分~3時30分(受付午後1時~)

## EMエコ研修会(蒲生)

●生活環境課

EMで素敵な環境・元気な花野菜を作りましょう。  
**日時** 10月1日(木)午後1時30分~3時30分(受付午後1時~)

**場所** EM自然の里蒲生園千国  
 ☎52-10204

5)  
**場所** EM自然の里蒲生(蒲生町上久徳2554番地)  
 ※参加費無料  
**内容** 講話「EM最新情報・活用方法」  
**EM自然の里蒲生園千国**  
 ☎52-10204

## 思川水系美化の日

●生活環境課

**日時** 10月17日(土)午前7時30分~(1時間程度)※小雨決行。  
**場所** やなせ整形外科横

**内容** あじさい植込地の除草、ごみ拾い  
**持参品** 軍手、刈払機、鎌など※当会の刈払機もあります。

## 催し

燃料、ごみ袋は用意します。  
 どなたでもシーズン後の枯れ花の切り落としにご協力をお願いします。  
**問事務局** 川野 ☎090-17980-9048

## スターランドAIRA イベント

●社会教育課

天体観望会  
 ☆秋の月面撮影会  
**日時** 10月3日(土)、4日(日)午後7時~9時  
 ☆大接近!火星の観察

**日時** 10月17日(出)、18日(日)午後7時〜9時  
 ☆何個数えられるか?しし座流星群  
**日時** 11月14日(出)、15日(日)午後7時〜9時  
 サタデークラフト  
 天高く打ち上げよう!ブチロケットづくり  
**日時** 10月17日(土)午後2時〜4時  
 図スタールランドAIRA ☎6810688

**おもちゃ病院の開設**

●長寿・障害福祉課  
**日時** 10月11日(日)、25日(日)午前10時〜午後3時  
**場所** 棕鳩十文学記念館・自由の館  
**料金** 無料(部品代は実費)  
 ※開設はボランティア  
 岡始良おもちゃ病院長 ☎上村 ☎6311301

**ふれあい防災教室**

●危機管理課  
 10月のテーマは「火災を学ぼう火災・煙ってこわい」。防災意識や知識をご家族・地域などで共有し、いざという時にあわてずに行動がとれるよう一緒に学びましょう。「ふれあい防災教室」

は月に1回開催。全員に参加賞もあります。  
**日時** 10月17日(土)午前10時30分〜11時30分  
**場所** 県防災研修センター  
 ※参加無料。電話かFAXでお申し込みください。  
 県防災研修センター ☎6415251、☎6615909

**県民の森イベント**

●林務水産課  
 草木で染めるオリジナルエコバッグ作り  
**日時** 10月17日(土)午前10時〜正午(受付午前9時30分)  
**場所** 県民の森緑化センター  
**参加料** 400円/人(材料代、保険代)  
**定員** 先着10人  
**持参品** 作業しやすい服装、エプロン、ゴム手袋、軍手、飲み物、持ち帰り用の袋  
**申込期限** 10月8日(木)  
 秋の「長尾山」登山

**日時** 10月25日(日)午前10時30分〜午後2時30分(受付午前9時30分)  
 受付後に移動するため時間厳守  
**場所** 県民の森 管理事務所  
**参加料** 700円/人(弁当代、保険代) ※10月23日(金)以降の

キャンセルは500円  
**対象** 小学5年生以上  
**定員** 先着15人  
**持参品** 登山に適した服装、靴、リュック、手袋、飲み物  
**申込期限** 10月16日(金)  
**共通事項**  
**申込方法** 氏名・年齢・住所・電話番号を電話にてお知らせください。

**県民の森管理事務所 ☎6810557**

みどりの教室  
**日時** 10月10日(土)午前10時〜正午(受付午前9時30分)  
**場所** 県民の森緑化センター  
**参加料** 400円/人(保険代) 寄植えは別途、材料代1500円/人  
**定員** 先着15人  
**持参品** 作業しやすい服装、手袋(軍手)、飲み物、筆記用具  
**申込方法** 氏名・年齢・住所・電話番号を電話にてお知らせください。  
**申込期限** 10月1日(日)  
 県民の森緑化センター ☎5912374

新しい物語が ← 鹿児島からはじまる →

**36ぷらす3**

2020年10月運行開始

九州を一周する新しい観光列車「36ぷらす3」が10月16日(金)から毎週金曜日に始良市を運行します。沿線のみなさんで手を振ってみましょう。 **36ぷらす3** **【特急】**  
 ※運行日はホームページでご確認ください。

予定通過時刻

- 鹿児島中央駅 12:16発
- 重富駅 12:35頃
- 始良駅 12:37頃
- 帖佐駅 12:38頃
- 錦江駅 12:42頃
- 加治木駅 12:44頃



**787系特急電車**  
 特急「きりしま」の名前でおなじみ787系が観光列車として生まれ変わります。

**魅力つまった“走る九州”**

世界で36番目に大きい島「九州」をめぐるルートで、沿線の35のエピソードを紹介。36番目のエピソードはお客さま自身に語ってほしいと願いを込めた車両です。驚き、感動、幸せの3つをプラスした旅をお楽しみいただけます。



問 地域政策課 ☎66-3121

## 図書館

### 図書館講演会

内容 「島津義弘の家族愛〜大河ドラマに向けて〜」

講師 原口泉（鹿児島県立図書館長）

日時 11月3日(火)午前10時〜11時30分

場所 中央図書館

定員 先着50人

託児 定員あり※申込書に託児希望と明記

申込方法 中央図書館に申込書を提出。受付時に引換券をお渡しします。※申込書は各図書館(室)、ホームページにあります。

申込期間 9月17日(休)から  
 中央図書館 ☎6415601

## 募集

### 龍門滝温泉会計年度任用職員

職種 副支配人(定員1人)

内容 温泉管理、施設維持管理  
 受付、シフト管理など

勤務 週5日勤務時間7・5時間(変形勤務時間制)

賃金・手当 月額14万7900円

円※社会保険・雇用保険有り。  
 通勤距離に応じて交通費を支給  
 雇用期間 10月5日(月)〜令和3年3月31日(水)(勤務評定などにより再任用あり)  
 応募期限 9月30日(水)  
 加治木地域振興係 ☎6212111

### 会計年度任用職員

職種	内容	勤務地	定員	任用期間
税務A	償却資産申告整理・土地台帳整理・窓口証明発行など	本庁2号館ほか	1人	令和3年1月4日(月)〜3月31日(水)
税務B	給与支払報告書整理 窓口証明発行など		12人	
税務C	庶務・窓口証明発行など	加治木総合支所	1人	
税務D		蒲生総合支所	1人	

資格 なし

勤務時間 午前8時30分〜午後5時15分(月11日程度)

賃金 時給898円

通勤費 本市規定による

選考方法 書類選考・面接

応募方法 指定の履歴書(写真添付)と任用選考申込書を税務課窓口へ持参(郵送)してください。書類は税務課窓口・市ホームページにあります。

応募期限 10月2日(金)

蒲生税務係 ☎5212111  
261

### 川内職業能力開発短期大学校 (ポリテクカレッジ川内) オープンキャンパス

● 商工観光課

日時 10月18日(日)午後12時30分〜4時※別の日程でも見学は随時受付

場所 薩摩川内市高城町2526

内容 学校紹介、入試情報、就職情報、各科概要、ミニ授業、施設見学

申込方法 電話、FAX、ホームページで前日までに申込み

川内職業能力開発短期大学校

☎099612211558  
 ☎099612216612

## 生きがい・健康・仲間づくり

### レクリエーション協会加盟団体

—市レクリエーション協会だより—

いくつになっても人とのつながりを持ち、生き生きとした人生を送りたい。始良市レクリエーション協会がお手伝いします！

現在7団体が活動しています。皆さんも一緒に楽しみませんか？！

**☎始良市レクリエーション協会事務局**  
(保健体育課内) ☎62-2111  234

所属団体	活動内容・大会など	活動日・活動場所	代表者連絡先
レククラブ 遊友	子どもから高齢者まで楽しめるレクリエーションです。 いきいきサロンや高齢者会の集い、その他の出前活動を行っています。気軽にお声かけください。	原則毎月第1土曜日 19:30～21:30 松原地区公民館	河東律子 65-4187
ターゲットバード ゴルフ協会	ターゲットバードゴルフは狭い場所でゴルフが楽しめるようにと考案されたスポーツです。ゴルフの醍醐味・フルスイングの爽快感が味わえ、ホールインに高度な技術が求められるスポーツです。一緒に楽しめる仲間を募集しています。	・毎週月・水・土 8:30～12:00 始良公民館グラウンド ・月1回第2水曜日 8:30～12:00 市総合運動公園陸上競技場	橋口詔美 66-3069
加治木 レククラブ	加治木レククラブでは、いつでもどこでも誰でもできる楽しいゲーム・リズム体操・ニュースポーツなどを行っています。 要請があれば各校区PTA会員の親睦会や地域子ども会などにも出向きレクリエーションをしています。見学などお気軽にお越しください。	奇数月の第2月曜日 9:30～11:30 加治木体育館	原口憲太郎 080-6453-6133
ベタンク 同好会	ベタンクは「いつでも・どこでも・誰でも」手軽にできる生涯スポーツです。 適度な運動量であり、一球一球で展開が変化し、面白味があります。少しの空き地で、「生きがい・健康・仲間づくり」に最適なスポーツです。	毎週月曜日・金曜日 9:00～11:00 帖佐グラウンド	川越守昭 67-3449
フォークダンス 協会	誰でも年齢・男女に関係なく楽しんでいます。 歌を聞きながらステップを踏むとその国を旅している気分になります。 フォークダンスとラウンドダンスの活動を行っています。 ご入会をお待ちしています♪	(フォークダンス) 毎週月曜日 13:30～15:30 加治木福祉センター  (ラウンドダンス) 毎週水曜日 13:30～15:30 加治木福祉センター	船迫恵美子 63-0673
ミニバレーボール 協会	ソフトバレーボールを使って9人制でゲームを行っています。 初心者からのスタートの人も多く、年に3回、あじさい・もみじ・梅大会をA・Bクラスに分かれて、体力と相談しながら楽しく行っています。	各チームによって違います。 詳しくはお問合せください	下川路るみ子 080-5609-2510
始良 お手玉の会	県民レクリエーション祭に参加したり、サロンや施設などにも出かけてお手玉を楽しんでいます。 お手玉は左右の手を動かすので、やるだけ脳が活性化することが解っています。	毎月第2・4火曜日 9:30～11:30 松原地区公民館	山本良江 65-8630

スポーツ推進委員…市内のスポーツ大会やイベント、校区コミュニティなどで活動しています。またレクリエーション協会の運営協力も行っています。始良市では38人のスポーツ推進委員が活動しています。

## インフルエンザ予防接種の費用を一部助成します

**接種期間** 10月1日(木)～12月28日(月)  
**助成対象者** インフルエンザワクチン接種費用の助成があるのは、接種当日、市に住民登録されている次の方です。

- ① 満65歳以上の方
- ② 満60～満64歳で、心臓・腎臓・呼吸器の機能、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害（1級程度）があり、身の周りの生活を極度に制限される方

**接種料金** 自己負担額1,650円  
 (全額3,700円のうち助成額2,050円)  
 ※生活保護受給者は全額助成

**接種場所** 市内委託医療機関  
**予診票** 各医療機関に指定の予診票を準備しています。医療機関で記入してください。

**持参品** ・保険証など（本人の住所・年齢が確認できるもの）  
 ※助成対象者②の方は、障害者手帳  
 ※生活保護受給者は、それを証明するもの  
 [生活保護受給証明書など（証明書は、市社会福祉課、加治木ほけん福祉係、蒲生ほけん福祉係で発行）]  
 ・接種料金  
 ・健康手帳（持っている方のみ）

### 市内インフルエンザワクチン定期予防接種委託医療機関

地区	医療機関名	TEL	地区	医療機関名	TEL
始良	あいら糖尿病・甲状腺・内科クリニック	73-8801	始良	ながた脳神経外科	67-7500
	朝日ヶ丘クリニック	66-1122		野元内科医院	65-2015
	荒武整形外科クリニック	64-5111		久永医院	65-2507
	有村クリニック	65-3133		前田皮膚科	65-1015
	いわつぼ耳鼻咽喉科・めまいクリニック	66-3387		山下わたる内科	67-0101
	内倉医院	65-2548		よしだ内科クリニック	65-1333
	おおのクリニック	64-5533		大井病院	63-2291
	尾田内科胃腸科	65-7511	加治木温泉病院	62-0001	
	川原泌尿器科クリニック	64-5181	加治木整形外科病院	62-3711	
	河俣内科	67-8005	加治木中央クリニック	63-8800	
	始良市立北山診療所	68-0282	川畑内科医院	63-1499	
	希望ヶ丘病院	65-3207	ザ王病院	62-4611	
	錦江クリニック	67-7755	さんのう内科	63-3000	
	クオラリハピリテーション病院あいら	65-7575	すこやかクリニック	62-0308	
	クリニック1にしあいら	66-1001	徳重クリニック	62-2672	
	こどもとアレルギーのクリニック けいあいら	55-1888	西園耳鼻咽喉科クリニック	62-8787	
	こどもクリニック山崎	65-1350	浜崎クリニック	62-8588	
	こまき内科循環器科クリニック	67-8899	フィオーレ第一病院	63-2158	
	せいあいクリニック	55-8995	松下亮治内科	62-0084	
	青雲会病院	66-3080	南九州病院 ※入院・再診患者のみ	62-2121	
たけうちクリニック	64-5550	やまのクリニック	63-0033		
中馬クリニック	67-8000	四本信一皮膚科	63-9912		
帖佐こどもクリニック	66-1800	蒲生	伊地知医院	52-0027	
でぐち耳鼻咽喉科	67-3342		原田内科	52-0023	
徳重医院	65-2070		吉留クリニック	52-1111	

※接種を希望される際は、必ず事前に医療機関へお問合せください。

※助成対象者で上記以外の医療機関で接種を希望される場合は事前に手続きが必要です。市役所へご連絡ください。

新型コロナウイルス感染症対策でご不便をおかけしますが、ご協力のほどよろしくお願いいたします。

## 講座内容一覧表

番号	講座名	期 日	時間	回数	会場	学 習 内 容	材料費など	講 師	定員
1	暮らしを 楽にする 整理収納	11/11 12/2, 9	各水曜 10:00～ 12:00	3	加治木 総合支所 多目的ホール	「片付けをすると心の整理もできる。家がきれいになると気持ちも前向きになる。」整理収納の力で快適生活を送りませんか。	筆記用具	野村 聡子	15
2	あなたも 「ほめる達人」	11/5, 26 12/3, 17 1/7, 21	各木曜 9:30～ 11:30	6	始良 公民館	「ほめる達人」とは、人・モノ・出来事の「価値を発見する人」のこと。自分と周りを輝かせる「ほめる達人」になりませんか。	資料代300円程度	壹岐晃一郎	15
3	姿勢を整える ヨガ	11/10, 24 12/1, 15 1/12, 26	各火曜 13:30～ 15:30	6	始良 公民館	日常生活の二足歩行の動作を見つめ、自分の姿勢のゆがみを意識し、体を整えていきます。	【持参】バスタオル(ヨガマット)、動きやすい服装、飲み物	南谷 弘子	15
4	やさしい 中国語	11/7, 28 12/5, 26 1/16, 23	各土曜 13:30～ 15:30	6	始良 公民館	中国語の発音や会話などの入門講座です。1回は中華料理を作り、料理や食材の中国語を学びます。 <b>(託児あり)</b>	筆記用具 資料は講師が準備 【持参】料理の時 食材費500円、エプロン、 面棒	王 東月 (ワンドンユエ)	15
5	白磁にアート・ ポーセラーツ	11/10, 25 12/8, 22 1/12, 26	火曜・水曜 14:00～ 16:00	6	始良 公民館	白磁に転写紙をデザインし、世界に一つだけのテーブルホビーを作ります。	白磁、転写紙、焼成、 クリーナー代、6回分9,000 円(各回1,500円)	平原 光代	15
6	服をリメイク	11/12, 26 12/10 1/14	各木曜 13:30～ 15:30	4	帖佐地区 公民館	家で眠りっぱなしになっている服を大変身。服のリメイクを楽しみます。簡単なズボン、スカート作成。	【持参】作業しやすい服装、 家にある服、布、糸、洋裁道 具、型紙の紙(ない場合、糸 代、紙代4回で500円以内)	西 房代	15
7	免疫力アップ!! ツボ講座	11/4, 11 11/18, 25	各水曜 9:30～ 11:30	4	脇元地区 公民館	手足や頭のツボを使って、免疫力アップ・ストレス緩和に効果的なツボ活用術を学びましょう。 <b>(託児あり)</b>	材料費(お灸・オイル) 1,000円 【持参】ひじ、膝が出せる 服装、バスタオル、手鏡、 チャッカマン(ライター)	車田 貴子	15
8	初心者のための 切り絵	11/2, 16 12/7 1/18, 25 2/1	各月曜 9:30～ 11:30	6	蒲生 公民館	楽しい絵を、カッターで切り抜き切り絵とします。自然に集中力が身につく、自律神経を整える助けになります。初心者対象の講座です。	デザインカッターなど用 具購入代1,500円程度(全 部購入した場合)	花田 文昭	15
9	やさしい クラシック ギター	11/2, 16 12/7, 21 1/18, 2/1	各月曜 13:30～ 15:30	6	帖佐地区 公民館	クラシックギターの基礎を学習し、簡単な曲が演奏できるように楽しみます。	【持参】ギター、譜面台、足 台、道具のない方は講師 が紹介	山元 喜平	15
10	生花(池坊)	11/4, 12/2 1/6, 2/3	各水曜 9:30～ 11:30	4	帖佐地区 公民館	池坊の基本にそって季節の花を生けて楽しみます。	花代 各回1,100円 【持参】花器、剣山、花鉄	南園美恵子	15
11	日舞 (高千穂流侘駒)	11/9, 30 12/14, 22 2/8, 22	月曜・火曜 13:30～ 15:30	6	始良 公民館	笑顔で楽しく踊りながら、体力にあわせて基礎的な踊りをいたしませんか。	【持参】着物(自宅にあるも の、無い場合は羽織でも 可)、扇子(持っていない方 3,000円程度)	中島美和子	15
12	季節を楽しむ 茶花	11/13, 27 12/11 1/22, 29 2/12	各金曜 18:30～ 20:30	6	蒲生 公民館	季節の歳時や山野草について学び、実際に山野草を生けます。実生活へ活用できます。	お花代各回1,100円 【持参】花入(直径口3～5 cm、高さ20～30cm)なけ ればあるもので可、花ばさみ	松迫ひとみ	15
13	健康太極拳	11/12, 26 12/10, 24 1/14, 21	各木曜 10:00～ 12:00	6	始良 公民館	太極拳のゆっくりした呼吸、動作は免疫力を高め、転倒予防にも役立ちます。中国に伝わる医療体術(八つの動きで構成)と揚名時健康太極拳(不老拳)を学習します。	【持参】運動できる服装、靴 (底が柔らかい素材) タ オルなど 水分補給の飲み物	間世田弘子	15
14	脳と体の ストレッチ 新規	11/15 12/6	各日曜 13:30～ 15:30	2	始良 公民館	いつまでもいきいき若々しくアイパッドなどを使った脳トレーニングとリラクゼーション体操をしませんか。	筆記用具 タブレット(アイパッド)は 講師準備。	濱田 省吾 他	15
15	天体撮影入門 新規	11/22 12/6	各日曜 18:30～ 20:30	2	スター ランド AIRA	「月と惑星のスナップショット」:月、火星、木星、土星などを観察し、画像を記録します。「季節の星座を一網打尽」:秋の星座巡りを楽しみ星座を撮影します。(注:天候によりプログラム変更あり)	【持参】スマホ・携帯電話・ デジカメ・一眼レフカメラな ど、固定用三脚(ある場合)	スターランド AIRA	15
16	古代ヘタイスリップ 前田遺跡に学ぶ (親子講座) 新規	11/21 12/5	各土曜 14:00～ 16:00	2	上野原 縄文の森 (霧島市) 加治木 総合支所 多目的 ホール	住吉の前田遺跡では、今から約4500年前に縄文人たちがドングリを貯蔵していた穴が県内で初めて見つかりました。遺跡から縄文人たちの暮らしを学び、古代にタイムスリップしてみませんか。	(11/21)「縄文の森」現地集合。 【持参】筆記用具、タオル、 軍手、動きやすい服装。入 館料など700円程度 (12/5)加治木総合支所集合。 【持参】筆記用具、タオル、 動きやすい服装	文化財係	10 組

11月  
開講

# 生涯学習短期講座受講生募集

生涯学習講座を通して新たな発見や仲間づくりの機会にしてみませんか！

## 対象者

市内に在住・勤務する18歳以上の方  
 番号16の親子講座は小学生、中学生と保護者

## 開設期間

11月～翌年2月

## 受講料

200円×講座回数  
 ※初回到全額一括徴収。途中辞退の場合は返金不可。  
 ※講座により別途費用が必要。詳細は講座内容一覧表参照。

## 申込方法

往復はがき1枚またはメール1通につき「1人1講座」申込み。  
 電話での申込みは不可。下記の往復はがき、メールの例を参照。  
 ※16番の親子講座の申込みについては、はがき1枚またはメール1通に親子の氏名や性別、年齢、子どもは学校名、学年を全員分記載。  
 ※受講決定は先着順ではありません。

## 申込み・問合せ

〒899-5215 始良市加治木町本町253番地  
 始良市教育委員会社会教育課 ☎62-2111(内線242)

## 受講決定などのお知らせ

往復はがきでの申込みには返信用はがきで通知。メール申込みにはメールで通知。10月中旬頃にお知らせします。  
 10月22日(木)を過ぎても通知がない場合はご連絡ください。

## その他

- ・定員超過の場合は抽選。希望者が少ない場合は開設しないことがあります。
- ・申込みに必要な個人情報は、連絡網など講座運営の目的以外には使用しません。なお、講座の様子を撮影し、生涯学習フェアなどで使用することがあります。
- ・新型コロナウイルスの影響などで、講座が延期・中止となる場合もあります。

申込  
期限

10月2日(金)

※はがきは当日消印有効

往復はがきによる応募 ※2019年10月より郵便料金に変更になっています。

### 往信面 (青色)

郵便往復はがき	899 5215
63	
往信	
始良市教育委員会 社会教育課 行	始良市加治木町本町二五三番地
	※ここには何も書かないでください

### 返信面 (緑色)

郵便往復はがき	
63	
返信	
ご自分の氏名様	ご自分の住所
	①希望講座番号・講座名 ②氏名(ふりがな) ③性別 ④年齢 ⑤郵便番号・住所(始良市外の場合は、勤務先の名称) ⑥電話番号(自宅・携帯) ⑦「託児あり」講座を申込んだ方で託児が必要な方は「託児希望」と明記 ⑧託児対象者(就学前)の氏名・性別・年齢(月齢まで)

### メールによる応募 応募用アドレス kouza@city.aira.lg.jp

はがきと同様①から⑥まで(託児希望者は⑦・⑧まで)をメール本文に記入後、送信ください。メール送信後、受付確認メールがしばらくたっても届かない方は問合せ窓口までご連絡ください。

(注) メールの方は、ドメイン名「city.aira.lg.jp」からのメールを受信できるように設定しておいてください。

「生涯学習講座」アンケートのお願いです。設置場所は下記を予定しています。

始良庁舎(2号館1階 総合案内)、加治木庁舎(市民生活係)、蒲生庁舎(市民生活係)、始良公民館、蒲生公民館、加音ホール、地区公民館(帖佐・松原・重富・脇元・山田)、加治木福祉センター、陶夢ランド、中央図書館、加治木図書館、蒲生公民館図書室、働く女性の家、歴史民俗資料館、総合運動公園、親子つどいの広場(始良・加治木)  
 期間は10月1日から10月30日までです。

## 10月の休日在宅医など

日(曜日)	市町名	医療機関・薬局名	診療科目	電話
4日 (日)	霧島市(国分)	プライマリ・ケアむろ内科	内科小児科	46-6611
	霧島市(隼人)	はやと整形外科	整形外科	43-6111
	始良市(始良)	いわつば耳鼻咽喉科・めまいクリニック	耳鼻咽喉科	66-3387
	始良市(蒲生)	吉留クリニック	内科	52-1111
	湧水町	ひらしまクリニック	内科胃腸科	74-2800
	霧島市(隼人)	かわの小児科	小児科	42-8866
	霧島市(国分)	いちち眼科	眼科	47-3618
	始良市(始良)	ケーアイ調剤薬局始良店	—	66-3952
	始良市(蒲生)	とまと薬局蒲生店	—	54-3020
11日 (日)	霧島市(国分)	国分外科胃腸科	外科胃腸科	47-2311
	霧島市(隼人)	隼人温泉病院	内科	42-2151
	始良市(加治木)	加治木温泉病院	内科	62-0001
	始良市(始良)	青雲会病院	脳外科内科外科	66-3080
	霧島市(牧園)	大庭医院	内科小児科	76-1984
	始良市(始良)	立花こどもクリニック	小児科	73-3888
	霧島市(隼人)	隼人福島眼科	眼科	64-2940
	始良市(始良)	さわやか薬局	—	66-9922
	始良市(始良)	フルール薬局	—	73-5994
18日 (日)	霧島市(国分)	石塚内科・胃腸内科	内科	45-0419
	霧島市(国分)	とくしげ耳鼻咽喉科	耳鼻咽喉科	46-8133
	始良市(始良)	よしだ内科クリニック	内循環器科	65-1333
	始良市(始良)	竹内レディースクリニック	産婦人科	65-2296
	湧水町	田代医院	内科循環器科	74-2075
	霧島市(国分)	きたはらこどもクリニック	小児科	64-0677
	始良市(加治木)	西眼科医院	眼科	62-2526
	始良市(始良)	イルカ調剤薬局始良店	—	66-5530
	始良市(始良)	めばえ薬局	—	67-6868
始良市(加治木)	かじき薬局	—	62-3492	
25日 (日)	霧島市(国分)	はやし内科クリニック	内科	47-7611
	霧島市(隼人)	浜崎医院	外科内科	42-0349
	始良市(始良)	たけうちクリニック	内科外科	64-5550
	始良市(始良)	川原泌尿器科クリニック	泌尿器科	64-5181
	霧島市(溝辺)	佐藤医院	内科小児科	59-2607
	始良市(始良)	帖佐こどもクリニック	小児科	66-1800
	霧島市(隼人)	椎原眼科医院	眼科	43-1050
	始良市(始良)	ケーアイ調剤薬局西餅田店	—	66-0453
	始良市(始良)	ドレミ薬局	—	64-5385
始良市(始良)	スマイル薬局始良店	—	73-8155	

※在宅医の診療時間は、午前9時～午後5時（眼科午後1時まで）。

※都合により在宅医などが変更されることがありますので、医療機関へご連絡のうえ受診してください。

☎健康推進係 ▶ ☎66-3293

## 夜間救急診療

【月曜～金曜】 午後8時～11時  
(受付午後7時30分～10時30分)

【土曜・日曜・祝休日】 午後7時～10時  
(受付午後6時30分～9時30分)

※受診前にまずお電話ください。

霧島市立医師会医療センター  
(霧島市隼人町松永3320番地)

☎42-1171

## 歯科救急診療【日曜、祝日】

午前9時～午後3時

始良地区歯科医師会館口腔保健センター  
(霧島市溝辺町・空港近く)

☎58-4388

## こどもの救急電話相談【夜間】

お子さんの急な発熱、おう吐、下痢、腹痛などで分からないことがある場合は、経験豊富な看護師が応急処置や医療機関の受診の必要性などのアドバイスをします。

【平日・土曜】

午後7時～翌朝8時

【日曜・祝日・年末年始】

午前8時～翌朝8時

☎ # 8 0 0 0 (県内統一)

※ダイヤル回線などからは

☎ 099-254-1186

## あいら AED マップ

市内に設置されているAED(自動体外式除細動器)のマップです。万が一の時に活用ください。少しでも多くの方にAEDを知ってもらいたいと考えていますので、AEDを新しく設置した場合は、お知らせください。



【あいら AED】で検索

消防本部救急救助係 ☎ 63-3818

協同事業者

国立大学法人大分大学産学官連携推進機構  
NPO法人かごしまGIS・GPS技術研究所



## 9・10月の各種無料相談カレンダー

### 相談の種類

### 内容

行政	行政相談委員による国の行政など役所の仕事についての相談
心の相談室	医師による発達・アルコール・物忘れなどの相談
生活習慣病予防栄養	管理栄養士による生活習慣病予防の栄養相談（40歳以上の方と家族向け）
消費生活	消費生活専門相談員による悪徳商法やオレオレ詐欺など消費生活に関する相談 ※市役所本庁では平日9:00～16:00
心配ごと	身近な心配ごと、悩みごとの相談
法律	弁護士による面談（1人30分） ※完全予約制。予約受付：ひまわりの会事務局（平日9:00～17:00）☎099-227-0041
女性	女性相談員による日常生活の様々な悩み事相談 ※市役所本庁（平日9:00～16:00）☎66-3182
特設人権	人権保護委員による日々の暮らしの中で起こるさまざまな人権に関する相談 ※鹿児島地方法務局霧島支局（平日9:00～16:00）☎45-0064
障がい者	行政書士による障がい者の生活における様々な相談（障がい認定などの手続、相続・遺言、成年後見、雇用・就職など）
外国人	行政書士による外国人の生活・法律に関する相談 ※電話相談も可能（9:00～17:00）
更生保護	保護司活動全般、青少年の問題行動や非行など様々な悩み相談 ※始良更生保護サポートセンター（平日10:00～16:00）始良分室（毎月第1・第3水曜10:00～16:00）共通連絡先☎45-4123
家庭児童	18歳までの子どもの養育に関する相談 ※子ども相談支援センター「あいびあ」（平日8:30～16:30）☎66-3120
障がい者（総合相談）	障がいのある方の生活における様々な相談 ※基幹相談支援センター「あいか」（長寿・障害福祉課内 平日8:30～16:00）☎66-3332

相談内容	予約	地区	日	時	場 所	問合せ(予約先)
行政	不	始良	9月23日(水)	10:00～12:00	始良公民館	市民相談係 ☎66-3165
		始良	10月12日(月)		重富地区公民館	
		蒲生	10月14日(水)		蒲生高齢者福祉センター	
		始良	10月19日(月)		始良公民館	
		加治木	10月21日(水)		加治木福祉センター	
		始良	10月22日(木)		松原地区公民館(特設)	
		始良	10月23日(金)		始良高齢者福祉センター(特設)	
心の相談室	要		10月8日(水)	14:00～16:00	始良市地域活動支援センター	場所と同じ ☎73-5842
健康	要		9月29日(火)	13:30～15:30	始良保健センター	成人保健係 ☎66-3293
			10月6日(火)			
			10月13日(火)			
			10月20日(火)			
			10月27日(火)			
消費生活	不	蒲生	10月6日(火)	9:30～11:30	蒲生総合支所1階選挙管理委員会室 加治木総合支所北庁舎2階相談室	市消費生活センター ☎66-3165
		加治木	10月22日(木)			
心配ごと	不	加治木	9月29日(火)	9:00～12:00	加治木福祉センター	市社協加治木支所 ☎62-2041
		蒲生	10月6日(火)		蒲生高齢者福祉センター	市社協蒲生支所 ☎52-1400
		始良	10月13日(火)		始良市社会福祉協議会本所	場所と同じ ☎65-7757
		加治木	10月20日(火)		加治木福祉センター	市社協加治木支所 ☎62-2041
		蒲生	10月27日(火)		蒲生高齢者福祉センター	市社協蒲生支所 ☎52-1400
法律	要	始良	9月25日(金)	13:00～16:00	始良公民館	※完全予約制。 右記の問合せ 先までお電話 ください。  ひまわりの会事務局 ☎099-227-0041
			10月2日(金)			
			10月9日(金)			
			10月16日(金)			
			10月23日(金)			
		加治木	9月26日(土)		加治木ふれあい センター	
			10月10日(土)			
	10月24日(土)					
障がい者	要		9月27日(日)	10:00～15:00	ハートピアかごしま	県行政書士会 ☎099-253-6500
			10月25日(日)			
外国人	要		10月18日(日)	13:00～16:00	かごしま県民交流センター	県行政書士会 ☎099-253-6500
更生保護	要		10月7日(水)	10:00～16:00	始良公民館2階小会議室2	始良更生保護サポートセンター始良分室 ☎45-4123

※新型コロナウイルス感染の状況により中止・電話対応になる場合がありますので、予約不要の相談も事前にお問い合わせください。

## 愛しきぬか床

子どもの頃から生き物が好きで、色々な生き物と暮らしてきた。自宅で飼っていた生き物の中で一番長く一緒に暮らしたのは、2年前に24歳で亡くなった猫のサクラだが、実はよく考えてみると彼女に匹敵するくらい長く身近で暮らしている生き物がある事に気づいた。性別は不明だが、明らかに一緒に生きていく家族のような生き物。「ぬか床」という微生物の集まりだ。私が一番最初に自分のぬか床を持ったのは40年近く前だ。毎日手をかけて大切に育ててきたが、なかなかうまくいかず、今、手元にあるぬか床は多分20年位前のものが元になっていると思われる。鷹の爪やカラシ、ニンニクなどを投入し、仕事で出張が続くときは冷蔵庫のお世話にもなりながら大切に育てている。毎日の食生活に欠かせない美味しいぬか漬けを生み出してくれるぬか床は、重要な人生のパートナーなのだ。

仕事を終え、夕食前にぬか床に手を入れる。香ばしくよくよかなぬかの香

錦江湾の恵まれた自然や動植物にまつわるエピソードをご紹介します。



りが台所に漂う。季節の野菜を一層美味しくしてくれる魔法のぬか床。胸いっぱいぬかの香りを吸い込む瞬間「今日もいい一日だったな」と、気分がリセットされるのだ。香りだけでなく、長いこと手をかけているので、塩分が濃くなりすぎている時や水っぽくなった時の加減は右手の感覚で分かるようになった。家族の機嫌や体調を、何も言わなくても母親が気づくようなものかもしれないと思う。

今年の夏は梅雨が長く、その後の猛暑で野菜がなかなか手に入りにくかった。そんな中、知り合いの農家さんに分けていただいた夏野菜が、ぬか床でゆつくりと出番を待っている。おかげで夏バテもしていない。私の片思いかもしれないが、大切な同居人の「ぬか床」でできれば、私がぬか漬けを食べられるうちは、ずっと一緒に長生きしてほしいと思っている。

環境教育NPO法人くすの木自然館代表理事

浜本奈鼓

県内初認定の日本遺産を構成する市内文化財をお届けしやす!



## あいらひすとリー便

日本遺産 蒲生麓 編

日本一の巨樹が見守る武家の町

#09

## 蒲生の紙漉き

かつての薩摩・大隅の地(現在の鹿児島県と宮崎県の一部)でいつの頃から紙が作られていたか、はっきりわかっていませんが、奈良時代には紙漉きが行われていたと考えられています。

江戸時代の正保2年(1645)、宮之城(現在のさつま町宮之城)領主でありながら薩摩藩の家老になった島津久通は藩内の武士の副業として紙漉きを奨励し、殖産政策を進めました。それが豊かな水や原料に恵まれていた蒲生の風土に合い、次第に地産化されていきました。その後蒲生には精蔵(藩の御用紙を納める蔵)が置かれ、和紙の名産地として知られるようになります。戦後は機械による製紙技術の向上と増産により手漉き和紙の生産が圧迫され、また担

日本遺産  
JAPAN HERITAGE



蒲生和紙

書道半紙や製油業者のろ過紙、鹿児島神宮初午祭の初鼓(ポンパチ)の皮としても今なお重宝される。

い手の不足もあり産業としての蒲生和紙の製作は衰退していきましたが、現在でも「蒲生和紙工房」の小倉正裕さんにより伝統的製法で紙漉きが行われています。

現在、蒲生和紙の製作には、カジノキの皮を使用しています。これを釜で煮てから寝かし、灰汁抜きをして冷まします。それから叩いて木の繊維をほぐしたら、質桁という道具を使って原料から紙を漉き、最後に乾燥させます。こうして手間ひまかけて作られた蒲生和紙は、繊維が長く絡まりやすいため薄くてもやぶれにくいものになります。また、酸やアルカリにも強く永久保存用の記録用紙としても向いており、素朴で繊細な質感と合わせて今なお評価が高く、鹿児島県の伝統的工芸品に指定されています。

問 文化財係 ☎ 62・2111

お野菜  
おいしいねよ



今回は、**おいしい食事で元気に!**です。

健幸生活では、健康に関するさまざまなテーマで毎月お届けします。

今月号は、「おいしい食事で元気に!」です。9月は、食生活改善普及月間です。外出の機会が減り、家で過ごす時間が多い今、毎日の食事を見直してみましょう!

## S. おいしく「適量の食塩をとる」ポイント

調味料を見直そう!~昆布や鰹節などのダシを活用~

適塩とは適切な量の食塩をとること。私達の食生活の中で使われる調味料は、しょうゆ・味噌・ソースなどたくさんの種類があります。塩分摂取の約7割が調味料類からといわれていて、塩分を含む調味料の使い方には工夫が必要です。そのひとつとして、だしを活用がおすすめです。天然だしはうまみ成分がたっぷり。だしを合わせて使うことで、塩分が少なくてもおいしく感じるができます。

1日1皿野菜を増やしましょう!

※野菜に含まれるカリウムにはナトリウム(塩分)の排泄を促す働きがあります。

まずは1皿(70g)からはじめよう



そうだ! 野菜を食べよう!



1日35gをめどそう!

## S. 「食改さん」も食育活動をすすめています

食事の改善や調理のコツをアドバイスしてくれるのが、「食生活改善推進員(食改さん)」。健康料理教室などで高血圧・フレイル予防などのテーマに沿ったレシピの紹介、適塩普及活動をしています。食を通じて地域の絆を深め、子どもから高齢者まですべての市民の健康づくりを応援しています。

### だしの取り方

材料 | 水3カップ、昆布10cm角、鰹節1つかみ

作り方 01.ザルに昆布と鰹節をいれ、水をはった鍋につけてコンロへ  
02.火をつけて沸騰したら弱火にし、1分で火を止めてザルを持ち上げて水気をきいたら完成。

### 具だくさんみそ汁

材料 | じゃがいも1個、にんじん1/2本、玉ねぎ1/2個、なす1/2本(3人分)  
キャベツ2枚、だし汁3カップ、みそ30g

作り方 01.野菜はそれぞれ、食べやすい大きさに切る。  
02.鍋にだし汁を入れて煮たて、野菜を入れる。  
03.野菜が煮えたら、味噌を入れて、火を止めて完成。



健康増進課 ☎66-3293



ワンポイント 桜島の配置がこの作品を引き立てています。

題名 噴煙  
場所 加治木JCT  
撮影者 今村一正  
撮影日 2019/11/08/17:29  
データ f/4.4 1/60 sec. ISO100 E-520

ワンポイント 広大な錦江湾でカイトサーフィンを楽しむ人々。

題名 カイトサーフィン  
場所 須崎  
撮影者 梅木トキエ  
撮影日 2020/06/22/10:11  
データ f/5 1/640 sec. ISO 100 Canon IXY 210F



SCENE 22

## 喜撮あいらく

KIDO\_AIRA\_KU

このコーナーは、写真を通じて始良市の魅力を伝えるきっかけづくりを目的としています。フォトアドバイザー兼色彩士で本市生涯学習講座の写真講師を務める松田芳一さんの協力を得て、毎月四季の風景や観光スポットを中心に掲載します。市ホームページとインスタグラムでも公開中。

検索

「始良きどあいらく」  
@kido\_aira\_ku

広報広聴係  
☎66-3111





生活ナビ

心当たりのないメールは開かず削除!

フィッシング詐欺が増えています!



フィッシング詐欺とは、実在の事業者を装った電子メールを送ってメール内に記載したURLから偽サイト(フィッシングサイト)へ誘導し、住所、氏名、銀行口座番号、クレジットカード番号、ID、パスワードなどの個人情報を盗み出す手口のことです。

後日、高額な請求が来るおそれがあり、支払い義務が発生する場合があります。

メール詐欺被害を防ぐポイント

- 心当たりのない不審なメールが届いたら開かずに削除。
- メールに記載されている連絡先へは決して連絡しない。
- 実在する事業者名が記載されている場合、まずは事業者のホームページなどを確認。
- 迷惑メールの対策サービスを活用。
- メールアドレス、携帯電話番号などを変更。



困ったときは、市消費生活センターにご相談ください。

相談無料・予約不要、受付時間:午前9時~午後4時

消費生活センター ☎66-3165

消防119

防災対策の3要素「自助・共助・公助」

集中豪雨や台風、地震などの災害は「いつ」、「どこで」起こるかわかりません。年間を通して、いつでも災害に対する警戒・準備をしておく必要があります。

もしもの場合の被害を最小限におさえ、早期の復旧・復興につなげるためには自助・共助・公助の連携が重要です。



- 自助** …自分の命は自分で守る。
- 共助** …自治会などの地域コミュニティ単位で助け合う。
- 公助** …市役所や消防・警察による救助活動や支援物資の提供などの公的支援。

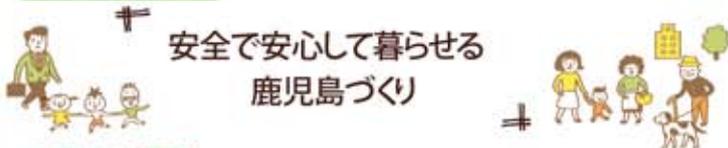
消防本部予防課 ☎63-3819

防犯ナビ

自分たちの地域は自分たちで守る

県では、県民一人ひとりが防犯意識を高め、安全で安心して暮らせる地域社会の実現をめざし「県民の総力をあげて犯罪をなくす県民運動」を実施しています。

年間スローガン



● 鍵かけ運動

鍵かけ確認、二重ロックを習慣づける。

● 見守り運動

あいさつや声かけをすることで住民の顔が見える犯罪の起きにくい環境づくりをする。

● 万引きをしない、させない運動

「たかが万引き」という万引きを軽視する風潮をなくす。

● いっと待て運動

電話やメールで送金や電子マネーでの支払いを要求されたら、まずは家族や警察などに相談する。



消費者ホットライン ☎188

最寄りの警察署または警察総合相談窓口 #9110または099-254-9110

始良地区防犯協会 ☎65-4310

シルバーナビ

認知症を正しく理解し、地域で支えよう

9月は世界アルツハイマー月間で、20日から26日は「認知症を理解し一緒に歩む県民週間」です。厚生労働省によると、2025年には65歳以上の5人に1人が認知症になるといわれています。認知症は、身近で誰もが関わる可能性があります。正しく知って、みんなで支えていきましょう。

高齢者の方が新型コロナウイルス感染症感染防止のため家に閉じこもりがちになり、運動不足などによる健康への影響が心配されています。そこで、今月号からお家でできる簡単な運動をご紹介します。みなさんもぜひ毎日の運動を習慣づけて、健康な体で生き生きと過ごしましょう。

～口腔体操シリーズその1～  
食べ物をのどに送り込む力・飲み込む力をつけよう



- 口を大きく開けて、舌をできるだけ出す
- ※5秒間キープを5回
- ※顎関節症の方は無理のない程度に。

地域包括支援センター ☎64-5537

## スマホやパソコンからインターネットを活用 「密」避けて自宅で手軽に求職活動

ハローワークでは今年からインターネットサービスを開始。受付や相談の待ち時間がなく、「マイページ」を開設すると自分に必要な求人情報のみを取得することができます。

ハローワークのインターネットサービスは、いつでも簡単に詳しい求人情報を取得できるツールとして好評です。さらにマイページを開設すると自分の求人情報の検索条件を保存でき、より簡単に必要な情報を取得することができます。

スキマ時間で就活できる手軽さはもちろんのこと、窓口での待ち時間や対面での相談がないため感染症対策の面でも安心。初回の登録時に必要な「求職登録」手続

きについてはハローワーク国分(☎40-6144)へお気軽にお電話ください。

マイページを開設しなくても求人情報はホームページから簡単に確認することができます。「ハローワークインターネットサービス」で検索。



WORK 深く わくわく  
ふるさとハローワーク発!  
仕事をしたい、再開したいみなさんへ。  
就職活動を支援する連載コーナーです。

# おしごとリサーチ

その18

### インターネットサービスのイメージ

わが社の求人タイムリーに発信!

**求職者**

- ハローワークに行く必要がない
- スキマ時間に求人情報をチェック
- マイページ条件登録で検索も簡単

**求人企業**

- より詳しい情報を掲載
- 15分おきの更新で最新情報を提供

このほか求人企業側がマイページを開設していると求人担当者とのメッセージをやりとりできる機能もあります。



詳しくは求人企業側のマイページをご覧ください。

### 始良市ふるさとハローワーク

☎67-8510(宮島町32-4)

営 8:30-17:00

休 土・日・祝日



## 始良市民だから お得な割引。

# JIMOVIE

お子さんからご年配の方まで“地元(JIMOTO)”で“映画(MOVIE)”を楽しんでいただくコーナー。シネマサンシャイン始良(イオンタウン始良東街区)に賛同をいただき、市民のみなさん限定の割引クーポンをお付けして毎月旬の主な映画をお知らせします。

CINEMA SUNSHINE. x AIRA voucher  
シネマサンシャイン始良  
「市民映画クーポン」  
¥200  
通常料金 割引券

この券を切り取り、免許証や保険証、マイナンバーカードなどの市民を証明するものと一緒に劇場窓口、もしくは入口にご持参・ご提示ください。1枚4名様まで有効です。特別興行・他の割引・サービス料金・サービスデーとの併用はできません。  
※スマートフォンなどの画像提示は不可。

有効期間 9月15日～10月31日 複写禁



クレヨンしんちゃん 激突!ラクガキングダムとほぼ四人の勇者  
9/11 全



甘いお酒でうがい  
9/25 全



浅田家  
10/2 全

#### 通常料金(割引対象)

- 一般 ¥1,800
  - 大学生 ¥1,500 ※1
  - 高校生 ¥1,000 ※1
  - 中学生～3歳 ¥1,000 ※2
- ※1 学生証をご提示ください。  
※2 2歳以上から代金をいただく作品もあります。



ミッドウェイ  
9/11 全

左下の割引券を劇場窓口にお持ちください。1枚4名様まで有効です。保険証など市民を証明するものもあわせてご持参ください。



トロールズ  
10/2 全

#### サービス料金/デイのご案内

- レイトショー(20時～) ¥1,400
- レディースデイ(毎月・女性) ¥1,200
- ファーストデイ(毎月1日) ¥1,200
- シネマサンシャインデイ(毎月15日) ¥1,200
- シニア(60歳～) ¥1,200
- 夫婦50割引(夫婦どちらかが50歳～の夫婦2人) ¥2,400

#### お問い合わせ

CINEMA SUNSHINE. シネマサンシャイン始良  
(イオンタウン始良内) ☎55-0333

市民を証明するものとして「始良きんこう WAON カード」も特別に使用できます。



面白かった・ためになった記事に○をお付けください。

1. クローズアップ公共交通、2. あいらフラッシュ、3. 新庁舎
4. アイラキッズ、5. 勇気農家、6. 図書館、7. 暮らしガイド
8. 休日在宅医、9. 相談カレンダー、10. 錦江湾の汐風
11. ひすとリー便、12. 健幸生活、13. 喜撮あい楽
14. ダイアログカフェ、15. エコアクション、16. 市長の興味しんしん
17. 情報の芽、18. おしごとリサーチ、19. ジムービー、20. 読者の声
21. プレゼント、22. あいらびゅーFM、23. 編集後記、24. 始良人

広報あいらを読んだ感想、今後取り上げてほしい話題や記事、始良市への思い、あなたの身近な出来事などをお書きください。

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

ご協力ありがとうございました。

×キトリ線

### 応募のしかた（市役所へ直接持参も可能です）

上のハガキを切り取ってご利用ください。官製ハガキ、市役所に直接持参も可。抽選後の当選発表は発送をもってかえさせていただきます。応募いただいた方の個人情報、プレゼントの発送以外には使用しません。寄せられた感想またはご意見を掲載する際、趣旨を変えない程度に添削することもあります。

◆「始♡LOVE和牛女子」のみなさんの活き活きとした表情に畜産への情熱、誇りを感じられ頼もしいです。

V

365日24時間、暑い日も寒い日も、牛と向き合い情熱と愛情を注ぐ姿には感服します。取材の際、和気あいあいとした雰囲気とはずむ会話に円熟したチームワークを感じましたが、話を聞くとまだ顔を合わせるの回数目とのこ

## 読者の声&プレゼント

View Voice



【次の応募締切】

10月2日（金）

当日消印有効

広報紙の感想、取り上げてほしい話題、あなたの身近な出来事などを送ってください。お便りの中から抽選で市内事業所からご提供いただいた特産品などをプレゼントします。たくさんのお便りお待ちしております。

◆コロナ禍の中大変な思いをされている飲食店や居酒屋のオーナーさんとお友だちになり、時々テイクアウトで利用させてもらうようになりまして。9月にプレミアム商品券が発行されるんですね。これで大喜びでもっとたくさんのお店を利用して、少しでも経済復興のお役に立てればいいなと思っていますところ。す。

V

「みんな頑張れ！コロナに負けるな！」（カズさん／西餅田）

力強いエール、ありがとうございます！市では新型コロナウイルス感染症の影響で低迷している市内消費に刺激を与え市内経済の活力を回復させることを目的に、市内全世帯の世帯主を対象としてプレミアム商品券を販売。1世帯につき1冊、プレミアム商品券1万円分を5千円でご購入いただけます。今月上旬に購入引換券を郵送しました。購入方法などのくわしい情報は本号16頁、または市ホームページでご紹介しています。

でそちらをご確認ください。また、購入引換期間は11月30日まで設けていますので、販売場所では3密（密閉・密集・密接）を避け、マスク着用などの新型コロナウイルス感染症対策にご協力ください。ぜひみなさん、プレミアム商品券をご活用いただき市内のお店でのお買い物をお楽しみください。

取付い店舗増設できますか！



と。始♡LOVE和牛女子のみなさんも深まるつながりに今後の活動が楽しみだと話してくれました。

令和4年に霧島市で開催される全国和牛能力共進会には全国各地から質の高い和牛が集まります。5年前に宮城県で開催された前回共進会で総合優勝に輝いた鹿児島県チーム。2連覇に向けて畜産農家の機運が高まっています。ますます始♡LOVE和牛女子のみなさんの活躍に胸が膨らみますね。

### 広報あいら AIRView に広告掲載しませんか!!

発行部数は約 29,000 部で毎月発行！マーケット拡大などにご活用ください！

- 1種広告【1ページ】縦297mm 横192mm（裏表紙）
  - 2種広告【1枠】縦45mm 横90mm（内ページ）
  - 3種広告【1ページ】縦297mm 横210mm（内ページ）
- ※3種広告は1種広告の抽選に漏れた場合のみ掲載可能。

申込締切  
発行日の  
約1か月前  
(毎月15日頃)

掲載方法は市ホームページをご覧ください。下記の広告代理店にお問い合わせください。

株式会社国分新报社印刷始良支店 ☎(0995)67-7410  
FAX(0995)67-7411 始良市宮島町15-4 E-mail:aira@shinsei-p.co.jp

8 9 9 5 4 9 2

郵送の場合は  
お手数ですが  
637の号手  
お送りください

始良市役所 秘書広報課  
広報あいら「読者プレゼント」係 行  
2020.9#211

ご住所

お名前 (掲載する際、実名は載せません。イニシャルで掲載します)

ペンネーム (ペンネームを希望する場合)

電話

年齢 歳

✕キリトリ線

今月の読者プレゼント  
2名様

“食”で感じる四季の移ろい  
世界の食文化が織りなす至福の一皿

料理人もこぞって食べにくる味 **Symphony**



ワインも豊富に  
ご用意してあります

ランチは旬の食材を使用したリゾットまたはスープ/パスタ(単品1,190円)を選べる。前菜やデザートなどがついたコース料理は特別な日のお昼のひとときにもぴったり、鹿児島のお得に買える通販サイトも企画中、「鹿児島島の味まるごとお届け便」で検索。

錦江駅から徒歩1分の場所に昨年5月オープンした自宅開放型レストラン「シンフォニー」。パティシエだったオーナーが、「料理人として食の魅力を届けたい」と一念発起。海外での経験や日本料理店での修業などを通して幅広いジャンルの料理の腕を磨き、様々な国の食材・食文化に日本の四季や調味料を融合させた料理を提供する。錦江湾の魚や隈原にんじんなどの地元食材をはじめ、国内外から料理に合う食材を調達。新メニュー開発には病院の管理栄養士などを招いて試食会を実施。レシピはどれも減塩を心がけ、身体も心も満足する味をめざす。今月はシンフォニーさんからランチコースお食事券(2,750円分)を2名様にプレゼント。

お持ち帰り  
できます

加治木の小さなレストラン シンフォニー  
 住 加治木町新生町386 ☎50-3689  
 営 11:00~15:00/ディナー要予約 (休) 火曜

※読者プレゼントのご提供をお待ちしております。広報広聴係 ☎66-3111 まで

明治6年といえ  
ば西郷さんや大久  
保さんが活躍して  
いた時代。日々何  
気なく利用してい  
る国道10号にも1  
50年近くの歴史  
があったのですね。



昭和38年の市役所周辺。国道10号は当時も主要道としてにぎやかな様子が見える。遠くには加治木町木田の湯湾も見える。  
資料提供: 始良市歴史民俗資料館/建昌小学校

現在の国道10号(始良バイパス)が開通しています。  
明治6年、鹿児島市磯と重富の間に道路が完成し、その後鹿児島県は県内の主要国道・県道の大開発事業に着手しました。旧国道10号はこの時期に完成し、明治18年には「国道38号」に指定されました。大正8年には道路法の公布により「国道3号」と改称。国道10号という名称になったのは戦後、昭和27年のこと。その後、交通量の増加に伴って現在の国道10号(始良バイパス)が開通しています。

「国道10号」  
かつては38号、3号だった!?  
現在は始良市の大動脈でもあり、鹿児島市から北九州市までつながる重要な幹線道路、国道10号。この道路の歴史は明治時代までさかのぼります。  
明治6年、鹿児島市磯と重富の間に道路が完成し、その後鹿児島県は県内の主要国道・県道の大開発事業に着手しました。旧国道10号はこの時期に完成し、明治18年には「国道38号」に指定されました。大正8年には道路法の公布により「国道3号」と改称。国道10号という名称になったのは戦後、昭和27年のこと。その後、交通量の増加に伴って現在の国道10号(始良バイパス)が開通しています。

始良市制10周年を記念して  
「10」をキーワードに情報発信

F M 周波数は  
89.1 MHz  
地元FM放送局  
あいらびーFM

リクエスト・情報は  
TEL 66-2891  
FAX 70-1891  
メール 891@airafm.jp

編集後記

thank you for reading

学生の頃、よく利用していた公共交通。どの交通手段も通勤や通学・買い物など日常生活に欠かせないものですが、利用者は減少傾向。課題も多々あるようです。暮らしやすいまちづくりのためにも、公共交通の利用を促進する取り組みの必要性について考えさせられました。(ますやま)

加治木工業の生徒さんが大活躍した大会はリモート練習・リモート開催だったそう。「withコロナ」の新しい生活様式のひとつとしてリモート飲みも広まっていますね。私も何度か試しましたが、笑い声が大きすぎて飼っているわんこたちが驚いていました。大声・飲みすぎには要注意。(かわの)

今月の始良人で紹介した白石さんの陶芸教室を取材しました。参加者のひとりとお話を聞くと自分用の骨つぼを制作中。人生の最後はお気に入りの骨つぼに入りたいと終活のひとつとして増えているそうです。素敵な発想ですよ。私もどんなつぼにしようか構想中です。(なかしま)

子育て情報ページで紹介したさえずりの森で今年クワガタを捕まえることができました。現在、わが子たちはクワガタやカブトムシに夢中。先日は誤って餌用のゼリーを食べてしまいました。悪い味はしませんでした。動物愛護の心と一緒に餌などの片づけも学んでほしいな。(やすとみ)

加治木のひろく交差点で「加治木陶昌窯」を営み、鹿児島伝統の白薩摩焼をはじめ、陶芸作品を制作する白石さん。「陶器や美術品を見るのが好きだった」と子どもの頃から親が経営するギャラリーで骨董品を眺め、薩摩焼などの陶器に囲まれた環境が陶芸家になったきっかけのひとつと話す。今年、48回を迎えた鹿児島陶芸展（鹿児島県、南日本新聞社主催）で出品した「薩摩切子焼 佇む」が最高賞の県知事賞を受賞。薩摩切子の彫り模様や陶器の口を波状に施した「デザイン」など、直線と曲線の融合をめざした作風が高い評価を受けた。

白石さんは鹿児島市の「薩摩焼伝習生」として陶芸の基礎を学び、25歳のときに独立。自分にできることを追及し、ほかにない趣きの陶芸を模索するなか、白薩摩焼に薩摩切子の文様を施した「薩摩切子焼」の着想を得た。薩摩焼には白薩摩（白もん）と黒薩摩（黒もん）の2種類があり、白薩摩は表面に入った煌めく細かなひび（貫入）が特徴。絵や掘りなどの装飾が施されることが多く、原料の白土も限られた場所では取れなかったため、貴重品とされてきた。

現在は良質な白土を独自に導きだした配合の陶土で創作。精巧な薩摩切子の柄は手作業で一つひとつ彫りあげる。焼きの工程では繊細な細工や土の状態で

## 大地の恵みと技巧の結晶

自分らしさを探求し、伝統を継承する陶芸家

pickup Airan 今月の始良人。

88 陶芸家

白石昌弘さん

今年の鹿児島陶芸展で受賞した県知事賞のほか、同展ではこれまで優秀賞や特選など、6度の受賞歴を持つ。また、東京都美術館などで開催される全陶展や天草陶磁器コンテストなどでも高い評価を受けている。器やつぼのほか、ランプシェードや置物など、多彩な作品を手掛ける。加治木町木田在住



第48回鹿児島陶芸展で県知事賞に輝いた「薩摩切子焼 佇む」。高さ約60cmのつぼで、手彫りによる薩摩切子の模様は緻密さと同時に温もりを感じさせる。



陶芸教室で参加者に指導する白石さん。自由な発想で陶芸を楽しんでほしいと開催している。

割れることもあり、「望んでいた姿に焼き上がったときは感動する」と陶芸の喜びと難しさを語る。

工房では、参加者が思い思いの発想で器を制作する陶芸教室を開催。また、地域の保育所に出向き、将来の夢を描いた絵皿を卒園記念につくる体験教室を実施するなど、陶芸の楽しさを広めている。薩摩切子焼は9月から始良市のふるさと納税の返礼品にも加わり、「鹿児島島の魅力を始良市から発信したい」と創作にも熱が入る。

鉄道が好きな長男が趣味でつくる鉄道模型にもアドバイスをする白石さん。「つい口を挟んで言い合いになります」ものつくりの面白さを親子で共有できることがうれしいと父親の顔をのぞかせる。「陶芸家としてはまだまだ未熟。自分らしさを大切にしていきたい」と伝統を伝え、新たな可能性を創造する飽くなき探究心は尽きない。